


Spring 2006

# La Economía Solidaria: Ayudando a las Mujeres a Cambiar su Destino de Pobreza

Michele Frix  
*SIT Study Abroad*

Follow this and additional works at: [https://digitalcollections.sit.edu/isp\\_collection](https://digitalcollections.sit.edu/isp_collection)

 Part of the [Entrepreneurial and Small Business Operations Commons](#), [Growth and Development Commons](#), and the [Politics and Social Change Commons](#)

---

## Recommended Citation

Frix, Michele, "La Economía Solidaria: Ayudando a las Mujeres a Cambiar su Destino de Pobreza" (2006). *Independent Study Project (ISP) Collection*. 395.  
[https://digitalcollections.sit.edu/isp\\_collection/395](https://digitalcollections.sit.edu/isp_collection/395)

This Unpublished Paper is brought to you for free and open access by the SIT Study Abroad at SIT Digital Collections. It has been accepted for inclusion in Independent Study Project (ISP) Collection by an authorized administrator of SIT Digital Collections. For more information, please contact [digitalcollections@sit.edu](mailto:digitalcollections@sit.edu).

# **La Economía Solidaria:** **Ayudando a las Mujeres a** *Cambiar su Destino de Pobreza*



Michele Frix  
School for International Training  
Regional Integration, Development and Social Change  
Consejera: Carina Balladares  
Mayo 2006

### **Abstract**

In the last two decades in Latin America many social movements have arisen in response to the permeation of neo-liberalism throughout. These movements have many different labels (economía solidaria, economía comunitaria, economía social, solidaridad social, etc) but are all centered around the objective of forming a network of groups in the fight for economic justice, joining in solidarity, cooperation and mutual support. The idea of “economía solidaria” has become an alternative method of development in Latin America on the micro level, alleviating the effects of poverty that result from neo-liberal policies. Many non-governmental organizations have adopted the beliefs of “economía solidaria”, centering their objectives, achievement of goals and growth on the importance of solidarity and the production for the betterment of the community, not just personal betterment.

The order of the Sisters of the Good Shepherd has begun projects all over the world, utilizing “economía solidaria” to support impoverished artisans, especially women. Through my investigation of one of these projects in Itaguá, Paraguay, Teko Joja Kuña Rembiapópe (Teko Joja), I was able to find how “economía solidaria” has helped the situations of the women artisans in this group. However, these women reiterate how “economía solidaria” is much more than just economic support, instead has helped them to improve various aspects of their lives, grow personally, while producing and fighting for a “fair trade” economy and market without intermediaries. In the context of Paraguay, there are historical sentiments from the military states and dictatorships that have permeated the public consciousness, which obstructs the progress of society and trust in the ability of the state to alleviate poverty and its effects. Due to this, organizations like Teko Joja in Paraguay have begun to address these problems on their own, without state support, and through “economía solidaria”.

By studying the success of this community and group of women, I was able to conclude that development can be defined by much more than just accumulation of wealth, but also defined solely by the improvement of the quality of life through solidarity. I argue that “economía solidaria” can serve as an alternative development defined more by the necessities of the community, rather than only accumulation of capital. In many cases, as seen in my investigation, there are basic needs more urgent that can be addressed through alternative methods, rather than solely capital investment. By demonstrating how Teko Joja has improved the lives of the women artisans in more than just an economic aspect, I argue that “economía solidaria” can serve as an alternative and sustainable form of development.

## Índice

<b>I. Introducción</b> .....	1
<b><u>II. Metodología</u></b>	
2.1 Mi ingreso al campo.....	2
2.2 Mi Experiencia de Campo.....	3
<b><u>III. Historia básica del Paraguay</u></b>	
<u>3.1 Información básica: tierra, idiomas, población</u> .....	7
3.2 Historia política.....	8
3.3 La Historia de Itaguá.....	11
3.4 Historia de Ñandutí.....	11
<b>IV. La Historia y la descripción de las Hermanas del Buen Pastor y sus proyectos</b> .....	12
4.1 La Historia y Descripción de Las Hermanas del Buen Pastor y sus proyectos internacionales.....	12
4.2 Descripción del Instituto de Prevención del Delito Obra Social Nuestra Señora de Guadalupe en Itaguá, Paraguay.....	14
4.2.a La Escuela Taller.....	15
4.2.b El Centro de Niños(as) .....	17
4.2.c La Pastoral de la Mujer.....	19
4.2.d Dimensión Formación y Promoción de Madres y Padres.....	21
<b>V. Marco Teórico:</b> .....	22
5.1 El Árbol de Problemas.....	23
5.2 Las Orígenes de la Economía Solidaria.....	24
5.3 Los Elementos que Llevan a la Economía Solidaria.....	26
5.3.a Necesidad Económica.....	26
5.3.b Formación de Solidaridad.....	27
5.3.c Cumplimiento de Necesidades Básicas.....	28
5.3.d Protagonistas de su Desarrollo.....	29
5.4 Lógicas de la Economía.....	30
<b>VI. Descripción y objetivos de Teko Joja</b> .....	30
6.1 Introducción de la organización.....	30
6.2 Los requisitos de la organización.....	32
6.3 El producto y la calidad.....	34
6.4 Sistema de pedir y marketing.....	34
6.5 Distribución del trabajo.....	35
6.6 Sistema de pagar y precios.....	37
6.7 Proceso de diseños y la creatividad.....	38
6.8 Teko Joja como un micro crédito.....	39
6.9 La integración con otros grupos de economía solidaria	
<b>VII. Análisis</b> .....	42
7.1 Como la economía solidaria alivia los efectos de la pobreza en las vidas de las mujeres en Teko Joja.....	43
7.1.a La Salud Física: El Bienestar de la Humana Ser.....	43
7.1.b La Salud Mental: Protagonismo.....	45
7.1.c Apoya económicamente: Justicia Económica.....	47

7.1.d Atención a los niños y la familia: La Dignidad de la Persona y Valor de la Familia.....	49
7.1.e La inserción laboral por el trabajo de artesanía con Teko Joja: Economía Solidaria.....	50
<b>VIII. Conclusiones y Críticos.</b> .....	51
8.1 Los Críticos y Desafíos de Teko Joja.....	51
8. 2 La Necesidad y la importancia del Consumo Responsable.....	52
8.3¿Que es desarrollo sostenible? .....	53
<b>IX. Bibliografía</b> .....	54

## Agradecimientos

*La Comunidad de Itaguá, Paraguay-* No puedo dar bastante gracias a toda la gente en Itaguá y como me ayudaban. Era la experiencia de mi vida y todas me inspiraron por siempre.

*Silvana-* No vas a conocer como me inspiraste y como tu historia cambió mi vida.

*Fabi-* ¡Mi hermana paraguaya! Nunca voy a olvidarte porque vamos a empezar nuestra organización. ¡En serio! Gracias por todo los viajes a Savory...

*Mi mama paraguaya-* Espero que yo estoy tan guapa y graciosas como vos cuando tengo su edad con un poco de sus experiencias duras. Vos sos muy graciosa y quiero ayudarte con tu restaurante en el futuro.

*Katie y Kayla-* Thank you so much for letting me follow you around for three weeks and eat all your apples. I feel so lucky to have stumbled upon such great friends and I can't wait until the next we can see you. My time in Paraguay was incredible and I owe so much of that to you both. I hope that my interest and belief in what you are doing reminded you of how important your work is in Itaguá. I am looking forward to the Paraguayan wedding, with the ñandutí wedding dress at Savory...littered with cans.

*Ana Rita y Brenda-* Necesito dar las gracias de varias perspectivas: mi madres, mis profesores, mis compañeras y mis amigas. Tengo mucha suerte para aprender bajo de Uds. que son tan guapas, inteligentes y amables. Gracias por siempre están pensando en mi mejor. ¡Voy a extrañarles!

*Diego-* Gracias por leer mi ISP con poco tiempo pero mas, gracias por lo mejor clase de castellano que yo he tomado en mi vida. Tu estilo de enseñar es magnifico, me ayudaba muchísimo y yo nunca era aburrida en clase con nuestros lecciones.

*Carina-* Gracias por tu experiencia profesional, tus consejos y los fuentes en este tema y por leer mi ISP. Hemos compartido poco tiempo juntas pero veo a vos como mi compañera ahora y espero que podemos trabajar juntas en el futuro. Buen suerte con tu trabajo en esta lucha por “comercio justo”, “economía solidaria”, “economía social”... ¡todos!

*Pablo-* Gracias por todos sus chistes de mi...cada día... ¡cuando yo necesitabalos mas! También, gracias por cuando arreglabas la impresora...cada día.

*Maria Inés-* Gracias a mi mama porteña por leer mi ensayo pero mas importante, gracias por la semana ultima que fue tan dura para mi y vos eras tan cariñosa y me apoyabas en todo caso. Lo siento que yo no podía compartir el desayuno o la Reina Kunti como nos encanta. Voy a extrañarte muchísimo pero no voy a extrañar mi “oficina” a las 4 en la mañana!

*Café Hallina-* Gracias por todo que me daban- todos los cafés o las peras que yo podría querer en mi vida. Y también, que yo nunca he olvidado como tan nos odian Uds. y como irritados norteamericanos son a Uds.

*Mis compañeros de SIT-* ¡No era mi ropa interior!

## **I. Introducción**

El objetivo general del proyecto de desarrollo alternativo en Itaguá, Paraguay se llama Teko Joja Kuña Rembiapópe (Teko Joja) logra un trabajo en red en la lucha por una justicia económica, vivenciando la solidaridad, cooperación y ayuda mutua entre las provincias a favor de las mujeres empobrecidas, mas especificas artesanas, a fin de testimoniar la justicia y la paz. Es una programa de las Hermanas del Buen Pastor que esta basado en el idea de economía solidaria como un desarrollo alternativo.

Voy a empezar con una historia breve de Paraguay, la orden de las Hermanas y sus proyectos internacionales a situar mi proyecto. Después, hablo de los teorías de economía solidaria y la organización de Teko Joja y los detalles de las mujeres. Finalmente, mi análisis es sobre como economía solidaria y como alivia cinco efectos de pobreza que existe allá: la salud física, la salud mental, apoyo económico, el mejoramiento de los niños y la familia y la inserción laboral por Teko Joja.

Por las historias de las mujeres, la organización de Teko Joja y como sus vidas han mejorado, quiero mostrar como este idea de economía solidaria puede crear una alternativa de desarrollo que no es solo centrado en la acumulación de capital. Hay muchos efectos de pobreza tan graves que causan la gente a necesitar simplemente, una vida mejor, no necesariamente mas dinero. La economía solidaria es una manera única para obtener esta vida dignificada.

## **II. Metodología**

A hacer esta investigación de economía social solidaridad en Itaguá, Paraguay en contexto a el grupo de mujeres en Teko Joja yo hice una investigación cualitativa. Yo estaba utilizando entrevistas semi estructuras, observaciones participantes y mi análisis de documentos secundarios escrito por la organización.



## ***2.1 Mi Ingreso al Campo***

Cuando yo llegue a la Obra Social con nuestro grupo, pocas minutos pasaron cuando yo supe que este lugar era perfecto para mi proyecto y esta completamente de acuerdo con mis intereses en “comercio justo”. En realidad, muchos temas fueron integrados en este proyecto y todos me interesan mucho. Primero, yo quería estudiar algo sobre “comercio justo”. También, la iglesia Católica, la discriminación contra las mujeres en Paraguay y su situación actual, movimientos de los derechos de artesanos(as), me interesaban mucho. Mi proyecto ha combinado estos temas y por eso, estoy investigando varios aspectos de la situación.

Al principio, yo pensaba que iba a estudiar el tema de “comercio justo” en referencia al grupo de mujeres en Teko Joja y cuales son sus varias definiciones de “comercio justo” y como cambiaron sus perspectivas de justo después de su tiempo en Teko Joja. Lo curioso del caso es que cuando yo llegue, nadie allá usaba la frase “comercio justo”, y me di cuenta que de sus perspectivas, la frase economía solidaria es usada mas comúnmente. A ellas, esta frase representa la salida y el cambio en sus vidas empobrecidas con el apoyo de otros, pensando en la solidaridad del grupo. Entonces, mi tema cambió un poco cuando yo llegue en el lugar del trabajo.

Yo fui a la Obra Social in Itaguá, Paraguay para la primera vez con la clase total y yo conocí a Katie Harrison, la prima de una compañera. La Obra Social tiene dos voluntarios de los Estados Unidos cada dos años y Katie esta trabajando con Teko Joja. Katie me ayudaba mucho y el proyecto total era mucho mas fácil debida a ella. Ella me presentaba a muchas personas útiles en Itaguá, incluyendo mi familia de intercambio, Fabi (Fabi, la secretaria de Teko Joja), su madre y su otra hermana. Esta experiencia sola era increíble y ha afectado todo mi investigación, mi tiempo allá, mis conclusiones y lo mas importante, mi conexión duradera que

ha abierto puertas para un trabajo posible en el futuro. Me siento increíblemente conectada a la comunidad en Itaguá- las mujeres in Teko Joja, las chicas en la Escuela Taller, los voluntarios, las Hermanas, todo.

Yo quedaba en casa con Fabi y pasaba mucho tiempo con ella y su familia. Ellas han vivido en Itaguá para toda la vida de las hijas (la mayor tiene 24), y la madre nació en un pueblo un poco afuera de Itaguá. Ellos son muy familiares con la región y son bien conocidas también. La casa de Fabi es más o menos, “el centro” de tiempo social en Itaguá y por eso, había muchas personas pasando entre su casa para charlar, etc. Yo aprendía mucho de la familia de Fabi especialmente, sobre la historia de Paraguay, la corrupción del gobierno, Paraguay como una cultura más machista de otras en Suramérica, el sentido a mujeres, y más. Yo aprendía todas estas cosas hacia las conversaciones tranquilas o espontáneas y también, historias familiares muy duras y emocionales. Esta familia ha durado una historia muy dura y difícil y como consecuencia de estas relaciones con ellas, yo tengo una perspectiva de Paraguay y Itaguá que es real, es verdadera y desafortunadamente, es común de este país.

## ***2.2 Mi Experiencia de Campo***

Lo que fue muy amable era mi capacidad a quedar allá para un período tiempo más tranquilo y cómodo y yo podía conocer a la gente mucho más y realmente interactuar, compartir y conectar. Yo trabajaba todo el período pero también, yo pasaba los primeros días conociendo a la gente y haciendo una fundación cómoda de confianza. Para mí, este fue necesario y llevarme a tener entrevistas más productivas y los entrevistados podían hablar mucho más amplio. Por eso, yo creo que yo tenía entrevistas y respuestas más honestas y yo encontraba las respuestas y la información que yo necesitaba.

Yo hacia varias entrevistas y todo estaban en la Obra Social. Como yo dije, el medioambiente de las entrevistas eran muy honestas y cómodas pero también, es importante a notar que desde que las entrevistas estaban en el lugar de trabajo y había los lideres y las secretarias de la organización, es posible que mis entrevistados no hablaban completamente libres porque había gente que son mas o menos “jefes” y toman decisiones importantes sobre la Obra Social. Yo pienso que todos los lideres están de acuerdo con el idea de economía solidaria y el mejoramiento y el bienestar de todos los entrevistados. Es importante a notar esta posibilidad, pero yo creo que es improbable porque el clima de la Obra Social es mucho mas abierto y cariñoso para una cosa como así a pasar.

Yo preparaba todas mis preguntas antes de cada entrevista y enfocaba cada entrevista en un idea en particular. Por ejemplo, antes de yo hacia mis entrevistas con las artesanas un viernes, yo hablé con Katie antes y hicimos una lista de las artesanas que ella pensó resultaría útiles. También, ella me dio consejos de temas por cada mujer y sus especialidades. Algunas de las mujeres, yo enfocaba mas en sus sentidos sobre economía solidaria. Otras resultaron ser mas cómoda en hablar sobre la practica actual de la artesanía, su experiencia con artesanía y los beneficios de Teko Joja. Otras sirvieron para ejemplos del crecimiento personal y familiar y sus experiencias en vida fueron buenos ejemplos de perseverancia y el mejoramiento de el bienestar de ella y su familia. Una mujer en particular fue a una reunión sobre economía solidaria y por eso, hablábamos mas sobre su experiencia allá, que ella aprendió y compartió y porque ella cree que economía solidaria es necesario, especialmente en Itaguá. Otras no hablaban mucho castellano, eran tímidas o no tenían mucho tiempo para hablar y entonces yo le pregunté mas clara, directa y enfoque en un tema particular. Lo que es mas importante a hacer, es la creación de un dialogo o una conversación en vez de una entrevista formal. Especialmente con personas

como las mujeres, una grabadora y hojas de preguntas, pueden ser atemorizantes. Yo subrayo una grabadora, una hoja de preguntas con espacio entre cada una pero no escribe mucho durante la entrevista. Mantiene contacto de ojos, toma notas a veces pero mas, escucha y cuando el entrevistado menciona algo pertinente o importante, escribe el tiempo para revisar mas tarde. Este va a permitir una conversación mas intima y asegurar el entrevistado va a hablar cómodamente.

Por supuesto, había desafíos y dificultades en Itaguá también. Primero, 90% de la población paraguaya habla un idioma indígena, Guaraní, que es muy distinto de castellano. Cada persona que yo conocí, no solo hablaba Guaraní pero, en muchos casos ellos hablaban Guaraní mejor y no tenían un buen entendimiento o base en castellano. A veces, entrevistas eran difícil para hacer con la frontera del idioma. Especialmente en el caso de la comunidad Maka, donde solo un hombre hablaba castellano. Obviamente también, yo hablo castellano pero por supuesto que no perfecta. También, después de mi tiempo en Buenos Aires y mi acento argentino ligeramente, muchas personas me ponían en ridículo a veces.

Había otras cosas que hacia mi tiempo y mi trabajo un poco difícil, no imposible, pero difícil. Primero, el internet estaba lejos y caro también. La cultura machista es mucho mas obvia y fuerte en Paraguay y también, yo parezco mucho mas diferente de paraguayas y a veces yo sentía un poco incomoda. También, algunas paraguayas allá tienen resentimiento contra norteamericanas, como yo. Hay un estereotipo de Paraguay que los hombres son perezosos y las mujeres mucho mas “guapas”\*. Algunos de los hombres (maridos, novios, padrastros) en Itaguá no trabajan, son alcohólicos, maltratan a sus esposas y niños, abusan a sus hijas sexualmente, y

---

\* A notar, el uso de la palabra “guapa” es muy común en este comunidad. En Itaguá, la connotación de la palabra guapa no es solamente que una mujer es atractiva, pero es que ella es atractiva porque ella trabaja muy dura, es fuerte y que ella tiene la capacidad a trabajar cual le hace atractiva.

básicamente, no proveen por sus familias. Sin embargo, ellos pagaban mucha atención a mi y mis compañeras y este generaba estos sentimientos.

No quiero parecer presuntuosa, pero sin embargo, yo era una persona nueva y a muchas personas, muy interesante como un extranjera. Por ejemplo, las chicas en la Escuela Taller eran como jóvenes en los Estados Unidos y son fascinadas con chicas de mi edad. Ellos tenían mucha confianza en mi y me dijeron muchas cosas intimas sobre sus vidas. Yo estaba incomoda y confundida a veces en donde esta la línea entre amigas con secretos y una situación mas grave donde yo he necesitado decir algo un sus maestras. Cuando yo llegue yo estaba pensando en haciendo un proyecto separado con las chicas y fotografía. Yo querría enseñarles a tomar fotos e iba a tratar a tener una exposición con sus fotos. Era bastante tiempo para hacerlo pero no era posible como consecuencia de las actitudes de las chicas y porque yo sentía como una distracción a sus actividades normales. A no destruir las relaciones con las chicas y sus maestras, al final no iba mucha a la Escuela y también no podía hacer el proyecto separado. Este es un ejemplo que es importante a notar y fijar el medioambiente del lugar de trabajo y las relaciones con la gente allá.

Era un poco difícil para escapar mi investigación porque Itaguá es tan pequeño. Me encantaba la comunidad y por la mayoría era muy agradable para vivir allá y quiero regresar a visitar. Sin embargo, con muchas personas pasando entre mi casa y mucha gente en la Obra Social todo el tiempo y la situación especial unida con mi familiar, no había un lugar donde yo podía salir la situación y hacer mi trabajo y mas importante, reflexionar. Por eso, yo iba a un hotel con internet para tres días así yo podía reflexionar verdaderamente. Yo sugiero que otros estudiantes aseguran que tienen tiempo libre y un lugar aislado para reflexionar y sacar sus mismos de la situación. Una no podía reflexionar verdaderamente en el lugar actual de trabajo.

La otra cosa difícil era la exposición constante a situaciones económicas muy precarias y otras situaciones personales muy tristes. Yo conocía a personas que vivía en lugares graves sin necesidades básicas y a veces, era un golpe duro. Me hacía muy deprimida e incapaz para ver tal situaciones. Sin embargo, este sentido no pasaba mucha y por la mayoría de tiempo me hacía inspirada y optimista para conocer a gente que ha mejorado sus vidas por proyectos como Teko Joja y los otros de la Obra Social.

Finalmente, por esta investigación yo aprendí como ser flexible en situaciones nuevas y diferentes, con personas distintas de mi mismo y también, mi tema y foco del proyecto. Yo empecé con un tema diferente pero como consecuencia de que mis entrevistados me dijeron, el tema de economía solidaria era mas importante y ellos están mas relacionados con este idea, en vez de “comercio justo”. Si yo no hubiera ser flexible y abierta a ideas nuevos, nunca yo encontraría el tema de economía solidaria que es tan interesante, distinto y revolucionario. Sea de mente abierta, tenga conversaciones reales y mas amplias con personas, considere sus sujetos mas como expertos, profesionales y amigos y vas a tener una experiencia mas emocional y personal, como mía.

### **III. Historia básica del Paraguay**

#### ***3.1 Información básica: tierra, idiomas, población***

Paraguay, el corazón de Suramérica, está situada en medio de Bolivia, Brasil y Argentina. El río Paraguay divide al país en dos regiones que ponen en contraste. La región oriental está cubierta por los bosques densos con las hierbas tropicales, las palmas, las flores exóticas y muchos ríos y cascadas. En el oeste, el Chaco, un llano que se extiende en Bolivia y la Argentina hasta los Andes, está cubierto por cañas tropicales gruesas, hierbas, y árboles. El población es aproximadamente 5 millones, pero se distribuye desigualmente en todo el país con la gran

mayoría de la gente que vive en la región Oriental, a más de 160 kilómetros de Asunción, la capital y la ciudad más grande. El Chaco, o Región Occidental, abarca aproximadamente el 60% del territorio, menos del 2% de la población. Predomina el Catolicismo, pero hay una población substancial de Menonita y otras minorías Protestantes. Sin embargo, un 95% de la población es de ascendencia mestiza, formada por descendientes de la población originaria, los guaraníes y europeos. Étnica, cultural y socialmente, Paraguay tiene una de las poblaciones más homogéneas en América Latina, el idioma guaraní es entendido por el 90% de la población y aproximadamente el 75% de todos los paraguayos hablan Castellano. El guaraní y el castellano son idiomas oficiales. Es un poco raro considerando que es uno de los países latinoamericanos con menos representación indígena. Hay mucha discriminación contra la población indígena y por eso, ésta tiene mucha dificultad para conservar su identidad<sup>1</sup>.

### ***3.2 Historia política***

A nivel mundial, América Latina es la región mas desigual del mundo y Paraguay es uno de los mas desiguales<sup>2</sup>. Como otros países latinoamericanos, Paraguay es conocido por la corrupción en el gobierno y esta característica marca su historia. Con una memoria de la dictadura, un golpe de estado, opresión fuerte por el Estado, y la corrupción, la historia paraguaya tiene un rol significativo en la mentalidad y la devaluación del autoestima de la gente, específicamente en áreas como Itaguá. Para describir la historia paraguaya brevemente, podemos situar esta investigación sobre la comunidad de Itaguá, como un ejemplo del desarrollo sostenible.

---

<sup>1</sup> "Historia Del Paraguay." Wikipedia. Wikimedia Foundation, Inc. Wikipedia. Buenos Aires, Argentina. 8 May 2006 <<http://www.wikipedia.org>>.

<sup>2</sup> Muñoz, Cristina, Silvia Arias, and Christian Bouteille. "Economía Social Solidaria Y Genero." Red Cidem-Secretaria De La Mujer Comisión De Las Comunidades Europeas (2003): 7-24.

En 1810 Paraguay proclamó su propia independencia hasta 1840. El dictador más importante, se llamaba Dr. Francia, que ejerció una política de aislamiento nacional. Después en 1844, su sobrino Carlos Antonio López asumió la presidencia y cambió la situación porque fomentó el comercio, instituyó reformas y construyó los ferrocarriles. En 1865 su hijo Francisco Solano López entró en la guerra de la triple alianza con resultados devastadores: la población bajó mucho, la economía estaba en ruinas, la agricultura sufrió y el territorio perdió kilómetros. Había tropas brasileñas hasta 1876 en Paraguay. Después de la guerra hubo un enorme esfuerzo para reconstruir el país por programas de apoyo agrícola. Sin embargo, las etapas de estabilidad fueron seguidas por etapas de crisis y rebelión social. En 1880 y 1887, los partidos republicano y el democrático fueron creados. Paraguay era neutral en la primera guerra mundial, lo que aumentó su prosperidad. Los gobiernos de Gondra, Eusebio Ayala y Eligio Ayala eran conocidos por el mantenimiento del orden social y del progreso económico. La guerra del Chaco (1929-1932) era sobre la frontera con Bolivia y los recursos petroleros. Hubo una serie de reformas después de la guerra: la nueva constitución adoptada en 1940, el control del Estado sobre las actividades económicas y estableció un férreo centralismo. Un golpe de Estado lo derrocó en 1948 y en marzo de 1951, el régimen de Chávez revaluó la moneda para controlar la inflación y la pérdida de las reservas de oro. La crisis económica empezó en 1952. Se establecieron varias leyes de carácter social que beneficiaron a los trabajadores.

El 11 de junio de 1954, Alfredo Stroessner fue elegido como presidente, jefe del ejército y líder del partido colorado. En 1960, el partido colorado ganó todos los escaños del congreso y rompió relaciones con Cuba. El partido colorado continuaba teniendo el poder político por los 70s y los 80s. Stroessner suspendió relaciones económicas con países vecinos en 1960. Stroessner continuaba estimulando la economía de toda la región y como consecuencia Paraguay



consiguió una estabilidad económica y social. La represa fue un proyecto de su plan y la inflación estaba controlada. La reducción de las exportaciones paraguayas aumentó el desempleo y el empeoramiento del comercio interno. Stroessner "fue reelegido" ocho veces consecutivas (1958, 1963, 1968, 1973, 1978, 1983, 1988) siendo su mandato el más largo de la historia americana latina en el siglo vigésimo. La memoria del mandato de Stroessner continua hoy y la gente se refiere a sus políticas y a sus efectos a menudo.

Un golpe militar derrocó a Stroessner en 1989 y el general Andrés Rodríguez celebró al ganar la presidencia de ese año. Rodríguez decidió la democratización del país y aprobó una Constitución democrática. También, inició un programa de la privatización de empresas del Estado. Pero, perdió el apoyo popular porque la economía no mejoraba. Para mejorar la imagen de Paraguay en el ámbito internacional, Juan Carlos Wasmosy, intentó reducir la injerencia de los militares. Wasmosy fue el único presidente civil desde hace 40 años. Un paso importante a la democracia, fue en 1996 cuando el país, con el apoyo de otros gobiernos y organizaciones, rechazó una tentativa de expulsar a Wasmosy. Cuando Oviedo trató de ser presidente en 1998, la corte suprema no lo permitió, debido a la tentativa de golpe en 1996. Su compañero, Raúl Cubas, fue elegido en mayo pero solamente fue presidente brevemente dada la situación y las conexiones con Oviedo. La acción primera de Cubas fue cuando lanzó a Oviedo, pero la corte suprema declaró esta acción inconstitucional. En 1999 Cubas fue acusado y Macchi fue elegido el mismo día. Oviedo y Cubas fueron a Brasil a evitar las cargas. Macchi es conocido por reunir los tres partidos y después de él, Franco fue el presidente en el 2000 y Nicanor Duarte Frutos en el 2003. Recientemente, el 1 de julio del 2005, mandó tropas a Estigarribia para controlar los intereses en América Latina, específicamente en Bolivia.

El partido colorado, es el más influyente en el país, hoy continua con el presidente Frutos. Según la gente con quien yo hablaba, Frutos es tan corrupto y la gente no está de acuerdo con su política, como el resto a través de la historia<sup>3</sup>.

### ***3.3 La Historia de Itaguá***

Como muchas áreas en Suramérica, Paraguay, específicamente la región que rodea a Asunción capital, es rica en artesanías. Esta investigación incluye el estudio de los artesanos(as) en los siguientes lugares: Itaguá, Yataity, Villarrica, San Miguel, Puentecino, M.R. Alonso y Caacupé. El grupo más numeroso se encuentra en Itaguá y los barrios alrededores<sup>4</sup>. Yo estudié varios tipos de artesanía durante mi investigación: crochet, trabajo de cuero, tela con bordado, ao'poi, y artesanía de la comunidad Maka, pero el más famoso de esta comunidad es ñandutí.

### ***3.4 Historia de Ñandutí***

El ñandutí, o el cordón de la aran-tela es conocido como la mejor de las artes tradicionales de Paraguay. Ñandutí tiene orígenes en las Islas Canarias y fue traído a Paraguay por los españoles. La gente local de Guaraní, el mas grande de los grupos indígenas en Paraguay, adoptó el ñandutí y lo hizo como su propia artesanía, usando dibujos de la naturaleza. Hay muchos estilos y diseños diferentes, pero el diseño básico es un circulo con rayos que vienen del centro como un sol. Un trabajo grande, por ejemplo para un velo de la boda, puede tomar hasta un año para hacerse.

La leyenda de la mujer de la arana viene de la mitología griega. Arachne, una tejedora de gran habilidad, desafió a diosa Pallas Atenea a una competencia de tejer y Arachne fue considerada la tejedora que superó a Athenea. Con miedo de la cólera de la diosa, ella se mató y

---

<sup>3</sup> “History of Paraguay”, Wikipedia

<sup>4</sup> Plan De La Institución. Itaguá, Paraguay: Instituto De Formación Profesional "Santa Maria Eufrasia".

Athenea le devolvió su vida pero la transformó en un araña, condenada a la armadura por siempre<sup>5</sup>.

#### **IV. La Historia y la descripción de las Hermanas del Buen Pastor y sus proyectos**

##### ***4.1 La Historia y Descripción de Las Hermanas del Buen Pastor y sus proyectos internacionales***

La orden católica de las Hermanas del Buen Pastor fue fundada por Santa María Eufrasia con el principio fundamental en el valor de la persona humana, específicamente en la mujer. Su orientación específica es para las jóvenes y mujeres cuya condición de vida clama por su desarrollo integral, la formación humana y espiritual, capacitarlas para el ejercicio profesional e incorporarlas al mundo del trabajo como fuente de ingreso para el bienestar familiar y social<sup>6</sup>. El trabajo de estas Hermanas se enfoca en el completo desarrollo de la persona y también para el desarrollo familiar. En las palabras de Santa María Eufrasia, “El porvenir y el éxito de las personas depende de una buena formación profesional. Estando instruida y sabiendo trabajar no solamente es útil para si misma sino también ayuda a su familia.”<sup>7</sup>

Las Hermanas del Buen Pastor están en 67 países y su misión principal es la potenciación del papel de la mujer en sus familias y comunidades para evitar su marginalización en sociedad. Las Hermanas creen, apasionadamente, en la dignidad y el valor único de cada persona. Este crecimiento les permite reunir a todos los que luchan para un mundo justo. Para mucha gente en el mundo, la pobreza es el enemigo mayor. Esta pobreza es como consecuencia de los comportamientos de multinacionales y los actores sociales importantes en la situación económica global, por la guerra y la violencia, por desastres naturales o por la corrupción de

---

<sup>5</sup> "The Trading Circle." The Trading Circle. The Sister of the Good Shepherd. 16 May 2006 <[www.thetradingcircle.com.au](http://www.thetradingcircle.com.au)>.

<sup>6</sup> Planificación Del Instituto De Prevención Del Delito Obra Social Nuestra Señora De Guadalupe. La Obra Social. Itaguá, Paraguay: Las Hermanas Del Buen Pastor, 2006.

<sup>7</sup> Tejo Joja Kuña Rembiapópe (folleto). Itaguá, Paraguay: Las Hermanas Del Buen Pastor, 2005.

líderes nacionales. A pesar de esto, el efecto en sus vidas es el mismo. Ellos sufren desnutrición, mala salud, desempleo, analfabetismo, carencia de hogar, y la ansiedad constante en el futuro de sus niños. Para la mayoría, las mujeres y los niños experimentan las cargas más pesadas de la pobreza. Las Hermanas del Buen Pastor han establecido muchos proyectos para las personas que enfrentan este problema, específicamente con las mujeres. Uno de estos proyectos enfoca solamente la artesanía de mujeres en países menos desarrollados y la lucha por un precio y comercio justo.

Esta red internacional de artesanía justa incluye las siguientes organizaciones:

“Handcrafting Justice” en los Estados Unidos, “Sharing Fair” en Gran Bretaña y Canadá, y el “Good Shepherd Trading Circle” en Australia y Nueva Zelanda<sup>8</sup>. Estas organizaciones sirven como conexiones entre los consumidores de estos trabajos con un precio justo y las mujeres que producen los trabajos. Es importante notar que estas organizaciones no son intermediarios y las Hermanas aseguran este dato. La Hermana Elena de la Obra Social en Itaguá dice, “Nosotros luchamos contra la intermediación. Hay oficinas en Nueva York y otros países en el mundo y ellos son las personas que están en contacto con nuestro equipo. Tenemos contacto libre, directo y justo con el mercado, entonces, muchas personas no pueden comprender como pagamos un precio justo. Pagamos un precio justo porque nuestro interés está en el bien de la mujer artesana y no en el bien para nosotros. Esa es la diferencia entre nosotros y un intermediario.”<sup>9</sup>

Hay muchas localizaciones con proyectos conectados con las Hermanas: Huancayo, Perú, Diriya Kanth Hamuwa, Kenya, Bangkok, Tailandia, Manila, Filipinas, Nong Khai, Tailandia, Isan y Regina Centres en el Norte-Este Tailandia, Likas Lunas, Bangalore, India, Mt.

---

<sup>8</sup> "Handcrafting Justice: Give the Gift of Hope." Handcrafting Justice. Sisters of the Good Shepherd. 16 May 2006 <[www.handcraftingjustice.org](http://www.handcraftingjustice.org)>.

<sup>9</sup> Hermana Elena, entrevista

Pinatubo, Filipinas, Jakarta, Indonesia, Antanavarico, Madagascar, y finalmente, Itaguá, Paraguay donde yo hice mi investigación<sup>10</sup>.

#### ***4.2 Descripción del Instituto de Prevención del Delito Obra Social Nuestra Señora de Guadalupe en Itaguá, Paraguay***

La Obra Social, se llama formalmente Instituto de Prevención del Delito Obra Social “Nuestra Señora de Guadalupe”, situado en el barrio Guadalupe en Itaguá. La Obra Social es uno de los muchos lugares en el mundo, bajo de la dirección de las Hermanas del Buen Pastor. Esta orientado a las personas en situaciones de riesgo a fin de ayudarlas a salir de sus conflictos y mantener el bienestar familiar y social. La Obra Social en Itaguá incluye los siguientes proyectos: la Pastoral de la Mujer, el Centro de Apoyo Integral a la Niñez Levántate, la Escuela Taller de artesanía, el Grupo de Padres, Evangelización, Casa Propia, Atención Integral a la Salud Física y Psicológica, Instituto Profesional “Santa Maria Eufrasia”, y Teko Joja Kuña Rembiapópe (Teko Joja).

Su misión es de la Congregación de las Hermanas del Buen Pastor es un instituto religioso Apostólico Internacional y es la reconciliación acogiendo y acompañado a las personas en situaciones difíciles. El principio fundamental es el valor de la persona humana, basado en el hecho de que cada persona es única para Dios y le da el nombre “amiga” y en su dignidad de hija de Dios. Ellas brindan apoyo integral a mujeres de escasos recursos desde una perspectiva familiar y comunitaria, previendo situaciones de conflicto. Aproximadamente, ellas atienden en forma integral a 800 familias en situación de riesgo cada año<sup>11</sup>.

Mi investigación era principalmente sobre el grupo de artesanas en Itaguá, Teko Joja. No voy a detallar cada parte de la Obra Social en Itaguá, pero voy a explicar las partes en relevancia

---

<sup>10</sup> “The Trading Circle, 16 Mayo 2006

<sup>11</sup> Planificación del Instituto de Prevención, La Obra Social

a mi investigación de Teko Joja. Cada parte de la Obra Social es importante sobre la idea de la economía solidaria y cada proyecto amplía la idea completa. Voy a discutir solamente los más pertinentes a mi investigación.

#### ***4.2.a La Escuela Taller***

La Escuela Taller Artesanal, un programa dentro la Obra Social, atiende, capacita y acompaña a adolescentes en situación de alto riesgo. Estas chicas luchan contra factores socio culturales y económicos, buscando mejorar su condición de vida y vivir con dignidad.

Los valores de este programa incluyen que las adolescentes tengan confianza y seguridad, la capacidad de adaptarse ante las dificultades y ante nuestras propias debilidades, entusiasmo, perseverancia, y paciencia. También, les fomentan tener una actitud abierta, positiva y preparada para todas las situaciones que se presenten, con una postura de valentía, de lucha y de riesgo. La Escuela Taller está relacionada a la economía solidaria más amplia porque ellas están trabajando en diseñar y aplicar programas de comercialización de los productos y promoverlos hacia el comercio justo y la economía solidaria. Hay un énfasis en la autosuficiencia personal y familiar. También, está basado en la formación integral, intelectual, espiritual y socio afectiva personal y grupal. Este proyecto está apoyando la generación próxima de Teko Joja y está creando una base estable para mujeres preparadas y fuertes en el futuro.

Esperanzadamente, enfocando el valor del trabajo de la mujer, la calidad de su trabajo, el éxito de Teko Joja como un grupo en movimiento en solidaridad, el grupo actual en Teko Joja puede hacer la fundación apropiada para las chicas en la Escuela Taller, y las chicas en el Barrio Guadalupe. También, la idea más amplia es que enseñando a cada generación sobre estos objetivos básicos e ideales, eventualmente la explotación de artesanas en Itaguá terminará.

Cada mañana las chicas vienen a la Obra Social y esperan con paciencia a tres voluntarias. Ellas entran en su espacio que consiste de una cocina, un baño, una huerta y una mesa grande bajo un techo. Ellas limpian su espacio y empiezan a hacer los quehaceres normales. Algunas trabajan en la huerta con la ayuda de una mujer, Raquel, que viene como voluntaria. Durante los miércoles, un experto en cuero, Bernardino, les enseña como hacer trabajos de cuero y manualidades. Bernardino paga por su propio pasaje a Itaguá, suministra los recursos para hacer los trabajos y pasa su tiempo en la Escuela Taller en lugar de su taller de cuero. Él me dijo,

“Todo que yo ganaba, yo he invertido en todos mi recursos y después, me moví a la administración de mi propio taller. Yo aprendí como hacer mi trabajo como ellas- con el apoyo de otros y la solidaridad. Esta es la técnica yo trato a darles- Que es posible para ellas a hacer lo mismo en sus vidas. Yo mantengo bien y por mi trabajo mantenido y ellas pueden también con su propio artesanía.<sup>12</sup>”

Una de las cosas mas impresionantes de la economía solidaria y la Obra Social es que la mayoría de los trabajadores no ganan un sueldo, o muy poco. Es importante notar que esta idea de compartiendo y enseñando es significativo a la economía solidaria. Hay un entendimiento de la gente en esta comunidad para compartir sus talentos y especialidades con las otras. La Escuela Taller es un buen ejemplo de este entendimiento.

La idea total es que la generación actual pueda enseñar a la próxima, como hacer la artesanía, producir más productos, y esperanzadamente, la generación próxima va a estar mucho más preparada. La economía solidaria está centrada en la idea que uno produce para el beneficio de si mismo, su familia, y su comunidad, en vez de solamente producir para ganar.

---

<sup>12</sup> Bernardino, entrevista, 6 Mayo 2006

Después de desayunar, preparan el almuerzo y las comidas para vender, se bañan y se preparan para su día de escuela. Si hay tiempo revisan su tarea también o practican otros tipos de artesanía, como crochet. Además, ellas tienen charlas cada semana sobre diferentes temas pero todas enfocan en el crecimiento personal y grupal de las mismas. Monjas, médicos, psicológicas, o personas de la comunidad vienen para enseñarles sobre cosas importantes que ellas encontrarán en el futuro. Las chicas regresan a situaciones familiares precarias con problemas con padres alcohólicos, abuso doméstico y sexual, embarazo imprevisto, prostitución, drogas, etc. Este proyecto es una alternativa a la vida en la calle y también, las prepara para los problemas que van a encontrar en las calles y en sus casas<sup>13</sup>

#### ***4.2.b El Centro de Niños(as)***

Este centro es una forma de apoyo de algunos pastorales en Canadá para los niño(as) en varias comunidades en la región. Los “padrinos” canadienses les mandan dinero a los niño(as) en la programa para pagar por los uniformes, zapatos, buzos, recursos, regalos de Navidad y varias cartas a través del año. En adición a las cosas que los padrinos les mandan, en la Obra Social, hay muchos profesionales en la dimensión salud que los niño(as) pueden aprovechar de. Primero, el objetivo general es incrementar la salud biopsicosocial de la población que atiende. La institución, en el marco de la prevención, a fin de promover el desarrollo integral de niños(as), mujeres, y su familia que están un citación difícil y de riesgo. Los siguientes son las varias partes de la dimensión salud, una explicación y sus objetivos:

- A. Consultorio medico: brindar atención primaria en los consultorios, insistir en la promoción y prevención de la salud ya sea en los consultorios o durante charlas educativas, y de esta manera prevenir enfermedades y mejorar el bienestar de sus

---

<sup>13</sup> Planificación De La Escuela Taller "ESTAR" La Obra Social. Itaguá, Paraguay: Las Hermanas Del Buen Pastor, 2006.



- pacientes. En el caso de patologías ya establecidas ellos orientan el tratamiento correspondiente e insisten en la rehabilitación, y de ser necesario derivar al especialista según el caso.
- B. Laboratorio de Análisis Clínico: Ellos promueven una medicina preventiva, buscan el mejoramiento continuo del servicio brindado, promueven la buena utilización de los servicios brindados y trabajan en equipo con los compañeros de trabajo y los encargados de los diferentes grupos ya establecidos, buscando la manera de mejorar la calidad de vida de su gente.
- C. Odontología: Este sector es para mejorar la salud bucal de la población y también orientar a cada paciente sobre la higiene bucal, dieta, y especialmente la prevención para poder gozar de una buena salud. También, es útil para organizar la atención de los pacientes para satisfacer las necesidades de la gente.
- D. Psicología: El Área de Psicología apostado para dicho cometido, organiza su campo de intervención de dos ámbitos específicos, realizando atenciones psicopedagógicas y orientaciones familiares e individuales. Hay muchos objetivos que ha propuesta: realizar evaluaciones psicopedagógicas, diagnosticando la situación escolar del niño(a), y en consecuencia su tratamiento y recuperación, visitar y asesorar a las escuelas cuyos alumnos asisten al servicios, brindar orientación tendientes a mejorar el reraconamiento familiar e individual de las personas que acuden al servicio, y finalmente, incluir las charlas educativas con las madres.

Cada dimensión de la dimensión salud tiene reuniones mensuales destinadas para la formación humana y espiritual. Además es este tiempo se evalúa las metas de los programas y planificar las charlas educativas para cada sección<sup>14</sup>.

#### ***4.2.c La Pastoral de la Mujer***

Según un folleto de la Obra Social, La Pastoral de la Mujer busca la dignificación y la liberación de la mujer y su familia. Es un espacio para desarrollar los derechos a la identidad y a la ciudadanía en el que se dice, “toda mujer y varón nacen libres e iguales en dignidad y derechos.”<sup>15</sup> Como en Teko Joja, el objetivo principal es crear una red de mujeres solidarias que indique en la realidad que afecta a la mujer por grupos de mujeres con estructuras organizativas, el reconocimiento por parte de la comunidad parroquial y visitar radios comunitarias y otros medios de las comunidades. La Pastoral de la Mujer celebra el día Internacional de la mujer y el día de la No Violencia contra la mujer. Ellas hacen visitas a grupos de mujeres de distintas parroquias y capillas que promueven la pastoral de la mujer. También, ellas organizan ferias y muestras de los trabajos.

Aunque no hay presión de las Hermanas para participa la gente en algo religioso, mucha de la gente es Católica en todo caso. Entonces, hay una presencia fuerte de espiritualidad y programas que ayudan con el aspecto espiritual de la personas. La Pastoral de la Mujer es una parte importante de la Evangelización, en la búsqueda de la dignificación y la liberación de la mujer y su familia. Es un espacio para desarrollar los derechos a la identidad y a la ciudadanía en el que se dice, “toda mujer y varón nacen libres e iguales en dignidad y derechos”<sup>16</sup>. El

---

<sup>14</sup> Planificación de Actividades: Dimensión de Salud. La Obra Social. Itaguá, Paraguay: Las Hermanas Del Buen Pastor, 2006.

<sup>15</sup> Planificación de la Pastoral de la Mujer. La Obra Social. Itaguá, Paraguay: Las Hermanas Del Buen Pastor, 2006.

<sup>16</sup> Planificación de la Pastoral de la Mujer, 2006.

objetivo general es crear una red de mujeres solidarias que inciden en la realidad que afecta a la mujer. También, la sensibilización a grupos de mujeres sobre la importancia de la organización es importante y el fortalecimiento de la economía solidaria de las mujeres y sus familias. Por grupos de mujeres con estructuras organizativas, el reconocimiento por parte de la comunidad parroquial y varios medios de la comunidades la pastoral puede lograr sus metas y objetivos específicos. Las actividades incluye los siguientes: coordinar, acompañar y evaluar acciones con el quipo diocesano, celebraciones del día Internacional de la Mujer y el día de la No Violencia contra la mujer, visitas a grupos de distintas parroquias, capillas para promover la pastoral de la mujer y la pastoral social, participar en eventos de coordinación nacional e internacional de experiencias, organizar ferias y muestras de los trabajos de los diferentes emprendimientos de la diócesis, y charlas y reuniones semanales<sup>17</sup>.

La Pastoral de la Mujer es muy relacionada con la organización de las artesanas porque muchas de las mujeres en Teko Joja son también una parte de la Pastoral. Las mujeres de Teko Joja son animadas fuertemente a participar en las charlas educativas y las reuniones de la Pastoral. Además, hay reuniones separadas para la planificación de Teko Joja.

Según las opiniones varias de las mujeres con quien yo hablaba, a veces hay conflictos entre las dos organizaciones. Como muchas organizaciones, hay niveles variados de participación y algunas mujeres son muy involucradas en la Pastoral y otras que no tienen el tiempo libre o la misma dedicación a la Pastoral. Debido a esto, hay mujeres se ofenden por otras resultando en problemas con mujeres chismosas. Eventualmente, estos problemas llevan a

---

<sup>17</sup> Planificación de la Pastoral de la Mujer, 2006.

conflictos en la compañerismo, unidad y solidaridad del grupo de Teko Joja, cuales son características muy importantes en el grupo<sup>18</sup>.

#### ***4.2.d Dimensión Formación y Promoción de Madres y Padres***

Una parte extremadamente importante es la formación y acompañamiento a madres y padres para el desarrollo integral de sus hijos(as). No solo para brindar un espacio de formación capacitación a madres y padres y socialización y esparcimiento, este grupo desarrolla habilidades y adquirí destrezas a ellos también. Un otro aspecto necesario es la fomentación de la importancia de mantener una buena relación en la vida de pareja. Una estrategia es el acompañamiento y seguimiento cercano a las familias en el proceso de participación en el proyecto formación. A medida que se realiza la formación en la temáticas específicas se desarrolla un sistema de acompañamiento cercano a las madres y padres, cercanía en la vivencia cotidiana de las familias, conociendo y acercándose a las practicas concretas de las mismas. Este proceso esta dirigido a fin de fortalecer y crear los lazos comunitarios e institucionales que establezcan redes capaces de promover el desarrollo local y comunal. Esto indicará que el trabajo traspasa los limites estructurales de la institución, pues la misma se proyecta a nivel de cada una de las familias en sus casas, manzanas y barrios. Que las madres y padres después de esta perspectiva de intervención pueda ser capaz de transmitir y multiplicar sus nuevos conocimientos a otras madres y otros padres y así establecer el efecto multiplicador de la experiencia. Dificultades que se vayan dando en la ejecución del proyecto, pues lo que muchas veces no es visualizado en los talleres de formación a nivel comunitario puede ser detectado. Un eje transversal es el enfoque de genero, el cual dirigirá el actuar de todos(as) las profesionales. Mirar la realidad a ser intervenida desde este perspectiva es asegurar una plena incorporación

---

<sup>18</sup> Silvana, entrevista, 9 Mayo 2006

tanto de varones como de mujeres en el proceso de formación, pues tanto padres como madres deben conocer y analizar sus roles familiares y comunitarios en el ámbito del desarrollo y crianza de sus hijos(as). Tratando de no reproducir practicas discriminativas y que puedan generar desigualdades en la sociedad local y global.

Los siguientes son las actividades: planificación anual como equipo, organización y distribución de los diferentes grupos, reflexión y selección de ejes temáticas, talleres y charlas educativas, jornada espiritual cada dos meses, encuentros y intercambios de integración, y una entrevista personal de acuerdo a la necesidad de la persona<sup>19</sup>.

Prevención es disponer medidas con anticipación para evitar un daño o perjuicio reconociendo la raíz del problema. Por tanto, entienden por Prevención del delito desde una perspectiva sico-social, asegurar la salud física y mental, educación, capacitación, trabajo y la estabilidad personal familiar, ejecutada a través de Obras Sociales, impulsada y sostenida por la Institución<sup>20</sup>.

### **V. Marco Teórico:**

El término “economía social solidaridad” es un término compacto que tiene varios significados y interpretaciones. economía popular solidaridad, economía social, economía comunitaria y más: todos son nombres para el idea central. Es un concepto ideológico, no académico, y por eso, mi perspectiva y marco teórica podría hecho de algunas maneras. Según Ariel Fontecoba en referencia a la teoría de este tema:

“Al tratar de hacer un rastreo bibliográfico de los distintos libros, artículos y demás publicaciones de circulación habitual en torno a

---

<sup>19</sup> Dimensión Formación Y Promoción De Madres Y Padres. La Obra Social. Itaguá, Paraguay: Las Hermanas Del Buen Pastor, 2006.

<sup>20</sup> Marco De La Realidad. Planificación Del Instituto De Prevención Del Delito Obra Social Nuestra Señora De Guadalupe. Itaguá, Paraguay: Hermanas Del Buen Pastor, 2006

la economía solidaria, la primera situación que se presenta es la diversidad de expresiones teóricas que salen a la luz. Intentar clasificarlas, o aún más, procurar hacer una crítica de cada una de ellas, requiere un esfuerzo y dedicación que exceden los límites de este trabajo.<sup>21</sup>”

Fontecoba sigue a discutir las varias perspectivas latinoamericanas de la economía solidaria, uno cual era Luis Razeto, un sacerdote chileno. Con referencia a Razeto principalmente, voy a discutir la economía solidaria surgimiento de una nueva economía popular solidaria, su orígenes, componentes y identidad. Yo elegí a referenciar a Razeto porque yo encontraba muchos fuentes de él cuando yo estaba en La Obra Social y por eso, las Hermanas allá están usando Razeto como un experto que tiene la misma perspectiva de ellas. Razeto refiere principalmente a la frase “economía solidaridad”, en vez de otras, y las Hermanas y la gente en la comunidad usan esta frase también.

### ***5.1 El Árbol de Problemas***

En un reunión entre otros pastorales, se consideraban los siguientes como los troncos de la problema: la exclusión, la alineación, la pérdida de los valores y la injusta distribución de la riqueza. Los raíces del problema eran: concentración de poder en pocas manos, infiltración del consumismo y individualismo, sistema financiero especulativo, mercado orientado a la maximización de la ganancias, concentración de los recursos estratégicos (tecnología, tierra, trabajo, energía, biodiversidad y naturaleza), visión particular de la persona y lógica de la competitividad y la productividad. Finalmente, las ramas de la problema eran: falta de oportunidades, desigualdades sociales, sistema depredador, sistema que cosifica a las personas, especialmente a las mujeres y los ricos cada vez mas ricos, y pobres cada vez mas pobres

---

<sup>21</sup> Fontecoba, Ariel. "La Experiencia De La Cooperativa "La Asamblearía"" Economía Solidaria Y Organizaciones Sociales (2003).

En la misma reunión, su árbol alternativo tenía el trono con un proceso de construcción de una economía popular solidaria. Este árbol nuevo tenía ramas muy distintas de arriba: una visión integral de la persona como sujeto, distribución del poder y la toma de decisiones, participación y autogestión, consumo responsable, sustentabilidad ambiental, atención de las necesidades a escala humana, sistema financiero solidario, mercado orientado a la maximización de la calidad de vida y lógica de la cooperación y reciprocidad<sup>22</sup>.

### ***5.2 Las Orígenes de la Economía Solidaria***

Con la llegada del sistema de capitalismo, vinieron también, otras perspectivas contra este sistema, por ejemplo, socialismo y cooperativismo. Hace los dos décadas últimas, movimientos populares han surgido en Latinoamérica después de la llegada de neoliberalismo. Según, la Declaración de Cochabamba:

“Que, luego de dos décadas de imposición del modelo económico neoliberal en nuestra región, por parte de los Estados Unidos (EE. UU.), las instituciones financieras internacionales y los grupos de poder económico de nuestros países, se ha aumentado y agravado la pobreza y la exclusión a través de sus políticas de ajuste, privatizaciones, renegociación de la deuda externa y reducción del ámbito del Estado, afectando principalmente a los y las trabajadoras asalariadas<sup>23</sup>.”

Las etapas de dictaduras son marcados por las reformas y efectos de la situación económica mundial y son más profundos en Suramérica. De la necesidad a aliviar estos efectos,

---

<sup>22</sup> “El Árbol de Problemas”: Este ejemplo con el árbol me dio la Hermana Elena, una de las Hermanas más importantes en la Obra Social. Es de una reunión con otros pastorales latinoamericanos.

<sup>23</sup> Declaración De Cochabamba. Emprendedor De Economía Solidaria Y Comercio Justo En América Latina. Cochabamba, Bolivia: Red Intercontinental De Promoción De La Economía Social Solidaria, 2005. 1-5.

En Cochabamba, Bolivia, del 13 al 15 de septiembre del 2005, provenientes de doce países latinoamericanos y caribeños han tenido y intenso diálogo e intercambio de experiencias entre diversas redes y movimientos de América Latina que trabajaban orientados por el enfoque de Economía Solidaria y Comercio Justo. Lo siguiente es su opinión a la pública y los gobiernos de América Latina.

el idea de economía solidaria vino, influenciado por otros movimientos como socialismo y cooperativismo. La gente era forzada a desarrollar una manera a cubrir un papel que es Estado no cubrió. Según Razeto:

“La economía popular es aquella desarrollan los sectores excluidos por el sistema capitalista y que ya no pueden ser reabsorbidos por un Estado de Bienestar en proceso de desarticulación. Habiendo sido excluidos tanto de las posibilidades de trabajar como de consumir en la economía formal, quedando enfrentados ante un agudo problema de subsistencia, el mundo de los pobres se ha activado económicamente, dando lugar a muy diferentes iniciativas y organizaciones que configuran la que denominamos economía popular.”<sup>24</sup>”

Licencia Maria Hortencia, la psicóloga a la Obra Social, esta de acuerdo con este sentimiento histórico también, “Este sistema de atención es apenas un ensayo de contención a la miseria, que debería ser implementado en redes, lamentablemente, el estado, que tiene la capacidad de lograrlo, todavía esta ausente.”<sup>25</sup>

La gente que es involucrada en la lucha contra el modelo económico neoliberal como lo único que existe en este mundo, tiene la convicción de que la economía solidaria es una verdadera alternativa y puede servir como un modelo de desarrolla mas sostenible. Hay varios enfoques y esfuerzos para construir este modelo alternativo de ordenamiento económico y social que es basado en el ser humano como el centro. El idea que la economía es un servicio de la gente, y contra la realidad que la gente es esclavizada a la economía. La definición de economía solidaria es convenida como “el conjunto de practicas sociales y económicos que realizan grupos de personas que en forma organizada, por medio de la autogestión, de inmediato propician la

---

<sup>24</sup> Razeto, Luis M. Economía Popular De Solidaridad. Santiago, Chile: Ediciones PET, 1994.

<sup>25</sup> Licencia Maria Hortencia, entrevista escrita.



sobre vivencia y el mejoramiento de la calidad de vida<sup>26</sup>”, según la Pastoral Social Nacional.

Este desarrollo alternativo es fundada en la colaboración solidaria y cree en el ser humano como sujeto y centro de la actividad económica.

“La economía popular solidaria es relacionada a una cultura de la solidaridad y de la cooperación, se basa en una ética solidaria. Bueno es todo aquello que ayuda a compartir los dones de la naturaleza y los bienes socialmente producidos. Todo es presente para realizarnos solidariamente. Todos somos co-responsables por cuidar de estos bienes para que fructifiquen y beneficien a todos en iguales condiciones.<sup>27</sup>”

### ***5.3 Los Elementos que Llevan a la Economía Solidaria***

Hay cuatro elementos principales que llevan a la gente a supervivir las situaciones que resultan del sistema neoliberalismo, especialmente en Suramérica.

#### ***5.3.a Necesidad Económica***

En el primer lugar, es la necesidad económica y el problema de la subsistencia, que enfrentan sectores populares como consecuencia de un modelo económico capitalista. La desocupación, la marginación, la represión, la reducción de las políticas públicas de beneficio social, etc. llevaban a los sectores populares a buscar por “estrategias de supervivencia” a confrontar sus problemas económicos más inmediatos<sup>28</sup>. Surgen de los sectores populares asegurar las necesidades, habitualmente son apoyadas por actividades de promoción, capacitación, accesoria y donación de recursos materiales que realizan instituciones religiosas o organizaciones no-gubernamentales interesadas en el desarrollo social, cultural, político, económico, espiritual o humano integral de los sectores populares<sup>29</sup>.

---

<sup>26</sup>Mello, Lic. Ladislao. "Economía Solidaria: Una Alternativa Valida, Real Y Posible." Publicación de la Pastoral Social Nacional septiembre 2005: 1+.

<sup>27</sup> Mello, septiembre 2005.

<sup>28</sup> Razeto, 34.

<sup>29</sup> Razeto, 52.

Es importante a notar que por el otro lado, una sociedad no es desarrollada porque tiene abundantes capitales. El desarrollo no es solo la acumulación de capital, sino el desarrollo de sus actividades productivas. El desarrollo de la capacidad de una persona y la humana general son tan importantes de solamente el desarrollo económico. Por el aprendizaje de hacer las cosas, los conocimientos científicos y tecnológicas, la acumulaciones de informaciones complejas, la organización eficiente, una sociedad puede ser desarrollado por otra definición. Según a Razeto, “El desarrollo no es acumulación de capital, sino incremento del saber practico.<sup>30</sup>”

### ***5.3.b Formación de Solidaridad***

El segundo componente es la formación de la solidaridad, cual es el esfuerzo por crear una organización popular. Después de la implantación del régimen militar en este contexto de represión, las organizaciones populares trataron a mejorar las relaciones internas democráticas y avanzar hacia la autonomía. Por este cambio social, ellos integraron en una sola programación de las actividades<sup>31</sup>. No son iniciativas puramente individuales sino asociativas, que involucran a grupos de personas y de familias. Estas organizaciones dan una estructura y normalmente una directiva o modo de tomar decisiones, programa sus actividades, asigna tareas y maneja recursos<sup>32</sup>. La estructura y la organización de esta solidaridad es importante. Por reuniones para planificar y elaborar alternativas de acuerdo con las necesidades encontradas, la organización en solidaridad puede formar los objetivos y las metas a mejorar la calidad de vida e seguir a disolver la pobreza.

Una parte de la solidaridad es la producción para no solo extranjero, sino local. Cuando encargándose del mercado mundial y la economía, es necesario a comercializar de los productos,

---

<sup>30</sup> Razeto, 151.

<sup>31</sup> Razeto, 35.

<sup>32</sup> Razeto, 49.

teniendo en cuenta el uso familiar, venta en su propio barrio y comunidad, así como a mercados extranjeros. Pero, es importante para recordar que venta localmente es necesario pero debido a la situación económica de la comunidad, usualmente, este aspecto es difícil<sup>33</sup>. Sin embargo, una de las metas más importantes de solidaridad es la producción para dar una mano al otro, en vez de su propia ganancia.

Aunque, como en el caso de Teko Joja, es necesario a tener el mercado extranjero para la inversión inicial. Sin el mercado extranjero es posible que no puedan vender sus productos a un precio tan alto y justo también. Por la mayoría, el resto de la comunidad en Itaguá no tiene la capacidad a comprar artesanía por un precio justo pero en el retórico de economía solidaria la venta a su propia comunidad es una parte esencial. Es importante porque hay un foco en la producción para el beneficio a su vecino, en vez de solo la ganancia.

### ***5.3.c Cumplimiento de Necesidades Básicas***

El tercer componente es la detección de las necesidades básicas de las personas y aspiraciones para el futuro de sus familias y comunidades. Necesidades pueden variar entonces, es importante a crear instituciones y proveer recursos específicas que están relacionados. Por enfrentar las carencias y necesidades concretas, cuales se afecta algún diario: alimentación, vivienda, salud, educación, trabajo, ingresos, ahorro, etc. Al mismo momento que los movimientos de economía solidaria empezaron, también organizaciones sociales surgieron a organizar a la gente que requerían necesidades elementales. Estas organizaciones incluyen No-gubernamentales, y como podemos ver en el ejemplo de las Hermanas en Teko Joja, instituciones religiosos.

---

<sup>33</sup> Mello, septiembre 2005.

También, para simplemente proveer recursos a asegurar necesidades básicas puede llevar a una comunidad a ser dependiente en las instituciones. Es importante a buscar soluciones a través de una acción guiada directamente a resolverlas con su propio esfuerzo y con la utilización de los recursos. Por ejemplo, según Razeto una solución posible es la capacidad de realizar actividad económica con recursos marginales a mantener bajos los costos de operación<sup>34</sup>. Entonces, el cumplimiento de necesidades básicas significa más de solo los recursos para aliviarlas, sino busca de la solución a arreglar el sistema que falta necesidades básicas.

#### ***5.3.d Protagonistas de su Desarrollo***

El cuarto componente es la gran importancia en que los trabajadores están luchando para sí mismos, inspirando desde dentro del grupo y apoyando a cada uno en solidaridad. Las búsquedas que han venido realizando diferentes investigadores e intelectuales preocupados de la crisis económica, política y cultural que nos afecta, de aquellos caminos alternativos que puedan estar surgiendo desde las bases populares<sup>35</sup>. El desarrollo sostenible nunca pasará sin utilizando la gente que está en el centro de la lucha. En vez exclusivamente económicamente apoyando a un grupo empobrecido, es mejor para dar los recursos necesarios a este grupo así, de esta manera el grupo puede aliviar su propia pobreza. Entonces, yo creo que, el grupo va a creer más en su propio desarrollo sostenible y éxito. También, este desarrollo va a durar después de los inversores iniciales salen. Quieren ser participativas, democráticas, autogestionarias y autónomas y no se limitan a un solo tipo de actividad, sino que tienden a ser integrales, combinan actividades económicas, sociales, educativas, de desarrollo personal y grupal, de solidaridad, y a menudo también de acción política y pastoral<sup>36</sup>. es el proceso de un sujeto social que se

---

<sup>34</sup> Razeto, 151.

<sup>35</sup> Razeto, 36.

<sup>36</sup> Razeto, 50.

constituye a si mismo resistiendo y luchando al mismo tiempo contra las fuerzas que quisieran su disgregación.<sup>37</sup> Es importante que los sectores populares son el sujeto principal del desarrollo y que todos los categorías sociales, participan de los beneficios del desarrollo al mismo tiempo que contribuyen a generar si mismo. El real agente impulsor del desarrollo no es otro que el publico, en su variedad de categorías y grupos funcionales.<sup>38</sup>

#### **5.4 Lógicas de la Economía**

Hoy dos lógicas opuestas cuando pensando en la economía: uno es la maximización de las ganancias sin pagando importancia en los efectos sociales y medioambientales. Según Néstor, un artesano en otra Parroquia, que habla contra este lógico:

“Lo que es importante sobre economía solidaria es que una no piensa sola en ganar. Pensar en otras personas no en vos. No pensar en como producir para ganas a vos pero como el consumidores pueden utilizar. No importa como van a ganar pero como vas a producir un producto entre la economía solidaria.”<sup>39</sup>

El segundo es la lógica que la economía solidaria es la búsqueda de satisfacción de necesidades y no solo la acumulación de ganancias. Esta lógica es una de las ideas principales de economía solidaria. La economía solidaria es centralizada en el reconocimiento de un nuevo factor de productividad y no solo en la ciencia económica.<sup>40</sup>

### **VI. Descripción y objetivos de Teko Joja**

#### **6.1 Introducción de la organización**

Teko Joja empezó en Itaguá, Paraguay en 1975 y ha probado ser un buen ejemplo de desarrollo alternativo debido al idea de economía solidaria y una solución que viene desde dentro

---

<sup>37</sup> Razeto, 53.

<sup>38</sup> Razeto, 153.

<sup>39</sup> Néstor, entrevista, 4 Mayo 2006

<sup>40</sup> Mello, septiembre 2005.

el sistema. Es una manera para las mujeres a cambiar sus propias vidas, con sus propias manos. Tekojoja kuña Rembiapópe significa “la justicia para el trabajo de la mujer”.

Es un red internacional de mujeres solidarias que trabajan juntas por una justicia económica como un proyecto de las Hermanas de Buen Pastor en la Obra Social al servicio de las más empobrecidas. Esta basado en una economía solidaria que es un ejemplo de una economía que realizan las personas en forma organizada por medio de la autogestión y basada en una ayuda mutua.

La meta es para ayudar a cada persona a superarse, a ser protagonista de su propio trabajo y ser agente multiplicadora en su entorno en la lucha por un precio justo. Se libera y logra una independencia económica solidaria. El objetivo general del programa es para fortalecer el trabajo en red entre los países dentro de la lucha por una Justicia económica vivenciando la solidaridad, cooperación, y ayuda mutua a favor de las mujeres empobrecidas a fin de testimoniar la justicia y la paz.

También, ellos logran un trabajo en red en la lucha por una justicia económica, vivenciando la solidaridad, cooperación y ayuda mutua entre las personas de buena voluntad a favor de las mujeres artesanas empobrecidas. Las metas fundamentales son para procurar por la mayor calidad de los productos, una remuneración justa sin intermediarios, y finalmente, elevar la calidad de vida de cada mujer y de sus familias. Enfoquen en la búsqueda la independencia económica de la artesana empobrecida, la demostración de la habilidad y talento de estas mujeres por la calidad de sus artesanías. El dato importante es que los precios a que se venden son justos y todo el dinero va directamente a la artesana. Su metodología incluye un sistema de autogestión incorporado en la vida de muchas mujeres la independencia económica que favorece la

liberación y dignificación de las mujeres. Finalmente, para los consumidores, es una manera para mostrar su solidaridad y apoya un comercio local.

Según a su propio marco, los siguientes son los objetivos específicos para el año próximo en la Obra Social<sup>41</sup>:

- Calidad: Mantener y lograr la calidad de sus productos y una remuneración justa sin intermediarias, a fin de elevar la calidad de vida de cada mujer y de sus familias
- Comercialización: Promover y fomentar la producción y venta de los trabajos artesanales
- Organización: Organizar a las mujeres en pequeños grupos de trabajo, formando una red a nivel nacional para una articulación entre ellas y compartir experiencias.
- Solidaridad: Lograr la experiencia de solidaridad, ayuda mutua y la autogestión entre las mujeres más empobrecidas a fin de mejorar de la vida familiar y social frente a una realidad socioeconómica muy difícil
- Ampliación: Fortalecer la red de mercado de los diferentes grupos de trabajos con las Provincias de Australia, Estados Unidos, Gran Bretaña, ONGs, a nivel nacional y ampliar con otras Provincias

## ***6.2 Los requisitos de la organización***

Un problema con Teko Joja es la capacidad posible. Hay muchas mujeres que quieren venir y participar en Teko Joja pero no es posible para complacer todas las necesidades de las mujeres, la comunidad de Itaguá y las áreas alrededores. Por eso, las Hermanas dan prioridad a las mujeres y artesanos que necesitan más y ahora hay aproximativo 60 mujeres y algunos varones que trabajan con cuero o de la comunidad Maka. Su metodología es para servir como el

---

<sup>41</sup> Marco de Realidad, 2006.

medio entre las artesanas y los consumidores extranjeros por la ayuda de Handcrafting Justice, y las otras organizaciones de Hermanas del Buen Pastor<sup>42</sup>.

Cuando una artesana quiere participar en Teko Joja, ella necesita hablar y tener una entrevista con todas las personas en el equipo de Teko Joja (la voluntaria, Katia, la secretaria, Fabi, y una de las Hermanas). Esta entrevista incluye varias preguntas sobre su información básica, situación familiar, educación, estado civil, niños, situación de su casa y más. Teko Joja trata a dar trabajos a mujeres que necesitan más, pero también su espiritualidad, entusiasmo, personalidad, aptitud a hacer los trabajos es importante también. Según a su marco de realidad en su programa anual,

“Teko Joja es un camino que abre esperanza a tantas mujeres y varones pobres, por eso es tan importante para nosotras hermanas del Buen Pastor encontrar personas de buena voluntad que nos brinde una oportunidad para poder comercializar los productos artesanales de estas artesanas(os) que dependen de sus trabajos para el diario vivir.”<sup>43</sup>

Después de las Hermanas y el equipo aseguran que la mujer necesita el apoyo y también, que ella va a participar en los requisitos de la programa, aceptar las condiciones la mujer va a hacer una prueba de pequeño trabajo para mostrar su capacidad. Después, alguien en el equipo se hace una visita a la familia y casa. Allá, ellos observan y se inicia algún acompañamiento familiar de acuerdo a la necesidad. Entonces, la mujer va a recibir sus recursos y un pedido y empezar a hacer sus trabajos en su propio hogar. Una regla de Teko Joja es que ellas deben hacer sus trabajos en casa a asegurar que pueden cuidar a sus niños y familia también.

Las otras reglas del grupo incluye una reunión mensual (el primer martes del mes) de solamente el grupo de mujeres en Teko Joja. Esta reunión es para la planificación del grupo,

---

<sup>42</sup> Hermana Elena, entrevista, 4 mayo 2006.

<sup>43</sup> Marco de Realidad, 2006.



aumentar el solidario entre las mujeres, dar consejos sobre trabajos y noticias también. Este tiempo es bien para demostrar el nivel de calidad que las Hermanas y los consumidores van a esperar<sup>44</sup>.

### **6.3 El producto y la calidad**

Como yo mencioné arriba, hay varios tipos de artesanía en Teko Joja pero el principio es el ñandutí debido a la historia de Itaguá y tejedores. Teko Joja vende los siguientes tipos de artesanía: 1) ñandutí: manteles, carpetas, camineros, individuales, diseños para cuadros, aplicaciones para ropa, y mas. 2) ao'poi: elaboran bordados en manteles, carpetas, camineros, bomboneras, y cubre panes. 3) ropa artesanal: en ao'poi y lienzo. 4) artículos de cuero: bolsos y mochilas de diferentes tamaños con aplicaciones de tela indígena. 5) crochet: blusas, carteras, gorros, sombreros, colchas, suecos, shales, ponchos, y sacos. 6) tarjetas: con aplicaciones de ñandutí en diferentes tamaños y diseños. 7) Productos de la comunidad Maka: mochilas, fajas, joya, y otras cosas producen por las indígenas Maka<sup>45</sup>.

Es importante a notar que la calidad y mas importante, el mejoramiento de la calidad del producto es un foco principio de Teko Joja con un acompañamiento continuo sobre la conciencia del valor del trabajo.

### **6.4 Sistema de pedir y marketing**

Las organizaciones extranjeras de las Hermanas del Buen Pasto son Handcrafting Justice en los EE.UU., Sharing Fair en el Gran Bretaña y Canadá y Good Shepherd Trading Circle en Australia y Nueva Zelanda. Las Hermanas del Buen Pastor insisten en trabajar directamente con

---

<sup>44</sup> Katie Harrison, entrevista, may 2006.

<sup>45</sup> Teko Joja Kuña Rembiapópe Catalogo 2004: 1-20.

la mayoría de las mujeres al dentro de la red. Estos grupos son representadas y sus productos son comercializados por las pagines de Web y presentaciones. Según a la pagina de Web de Handcrafting Justice, los siguientes son los objetivos principales de Handcrafting Justice:

- Comercializar los productos que hacen
- Levantar el sentido de las situaciones en las cuales viven
- Crear las oportunidades para extranjeros a ayudar
- Crear redes de justicia y solidaridad en la búsqueda de las opciones económicos sostenibles para gente en los países menos desarrollados.<sup>46</sup>

Después de personas en todos lados del mundo ver las paginas de Web o las presentaciones, ellos piden a los voluntarios o las Hermanas que están en las oficinas. Entonces, estos trabajadores mandan el pedido por e-mail a Katia y ella, con Fabi, distribuyen los trabajos. Con la interacción directa con los clientes que ellos tienen, ellos pueden contar las historias de la artesana, que permiten que el comprador gane una comprensión mejor de quien están apoyando. Ellos han encontrado mercados dentro de iglesias, de escuelas, de universidades, de festivales, de conferencias, de hogares, de edificios, de oficinas de negocio y de nuestras propias comunidades.

Teko Joja esta involucrado con otros grupos de Hermanos en todos lados del mundo y este nivel de amistades es una forma de marketing entre amigos. La mayoría de los pedidos vienen como consecuencia de los conexiones con otras Hermanas, sus parientes (como nuestro grupo con Katia la prima de una compañera mía) o amigos. Por ejemplo, un gran pedido cuando yo estaba, fue un pedido de un grupo de Hermanas en Colombia para una reunión.

### ***6.5 Distribución del trabajo***

---

<sup>46</sup> “Handcrafting Justice: Give the Gift of Hope”, 16 mayo 2006.

Cada lunes (a veces durante la semana cuando necesitan) las 70 mujeres de Teko Joja, pueden venir para buscar al trabajo. Fabi, la secretaria de Teko Joja, y Katia, la voluntaria de los Estados Unidos, esperan en una oficina y dan los pedidos y los recursos para hacerlos. Los recursos incluyen hilos, tela y mas y las Hermanas compran los recursos en grandes cantidades por un precio bajo. Entonces, las mujeres usan sus recursos y el precio de los recursos es restado de su ingreso. Voy a explicar esto mas tarde. La distribución del trabajo es una parte crucial en la organización. Es importante para distribuir justo a va a estar conflictos entre las mujeres. Todas las mujeres con quien yo hablaba, me dijeron que están completamente están de acuerdo con la distribución del trabajo. Este fue muy importante a mi porque quiero asegurar que las mujeres pueden tomar decisiones y cambiar cosas que no están de acuerdo con.

La primera consideración de la distribución del trabajo es la situación económica y la necesidad de trabajo. Debido a la economía muy inestable en esta comunidad, la situación económica cambia todo el tiempo y a veces algunas necesitan mas de otras. Por eso, las mujeres en Teko Joja aceptan que los pedidos están distribuidos en consecuencia considerando cada situación de la mujer y su familia. Según la Hermana Elena, cada familia es un mundo aparte y en como consecuencia, ellos primero distribuyen el trabajo con la necesidad.

Cuando yo estaba en Itaguá, yo noté que Fabi y Katia harían cualquier cosa para ayudar una mujer empobrecida que necesita. Cuando ellas realizan que una mujer no puede pagar su cuenta de energía, su niño esta enfermo, su marido no esta trabajando, necesita un pasaje a visitar su madre grande, etc. ellas crean un pedido especial. A veces, nadie ha pedido para un trabajo pero Katia o Fabi dan un pedido a la mujer, le pagan cuando termina y después, ponen el trabajo en el deposito o enviar a Nueva York para mostrar. Otro ejemplo, es cuando una mujer tuvo un idea o diseño nuevo y lo hizo para mostrar pero también para un precio justo. Otro ejemplo era

cuando un muchacho que tiene 15 años y tiene mucho tiempo libre en el momento. A le distrae de las distracciones en las calles, Katia organizó para el ir al taller de Bernardino y aprende como hacer posavasos de cuero. No hay un pedido para los posavasos pero ahora el joven usar su tiempo mejor y provee para su familia con su situación precaria.

La segunda consideración es el nivel y la capacidad a hacer el pedido. Hay varias talentos en Teko Joja. Algunas mujeres pueden hacer crochet y ñandutí, otras hacen bordado y otras son modistas. Entonces, hay varios niveles para considerar y también, hay mujeres que pueden hacer mas rápido y pedidos que necesitan una cierta calidad que una puede cumplir. Fabi y Katia consideran todas estas cosas y distribuyen los pedidos justamente. Teko Joja fortalece un clima de confianza, apertura y participación donde existe la importancia de crear un ambiente participativo donde cada artesana se sienta libre para demostrar y valorar sus cualidades en el ares en que se capacita. Por lo tanto, Teko Joja se aprovecha de todas las cualidades y especialidades de las mujeres y aumenta su auto estima como una artesana profesional.

### ***6.6 Sistema de pagar y precios***

Como el sistema de la distribución de trabajo, el sistema de poner los precios es importante a tener el apoyo y acuerdo de las mujeres. Es importante a Teko Joja que la trabajadoras son las que ponen el precio a sus productores, teniendo en cuenta el precio del mercado local. Ni se tiene intermediaria, es una fuerte lucha contra la explotación de intermediarios. Ellos van a varias tiendas, encuentran los precios que las tiendas turísticas venden el producto, hacen un promedio, y pagan este precio a las mujeres. Usualmente, si alguien vende el producto a las tiendas (como un intermediario), ellas cobran una suma de dinero, y los patrones venden para tres o cuatro veces mas. En el caso de Teko Joja, ellas cobran

el precio que los patrones habría vendido el productos. Entonces, por la mayoría, ellas son pagados tres o cuatro veces mas en Teko Joja. Una cosa útil es que Teko Joja no necesita pagar por el correo. Es muy caro a todas las países que piden es por eso Teko Joja puede pagar un precio justo. Las Hermanas del Buen Pastor no ganan de los trabajos de las mujeres en Teko Joja. Actualmente, las Hermanas probablemente pierden dinero con este inversión pero a ellas, no es importante porque ellas están ayudando el proceso de desarrollo sostenible con este proyecto. Las participantes de Teko Joja vienen en los viernes para recibir su dinero. A asegurar que hay bastante dinero, ellas avisan a Fabi antes de los viernes durante la semana ultima. Cuando ellas reciben su dinero, firman un recibo y una copia va a la mujer y el otro a Fabi en sus archivos.

También, ellas pagan por los recursos cuando reciben su dinero en los viernes. Pero, ellas solamente necesitan pagar por los recursos cuando pueden. Si es una semana o mes difícil económicamente, no necesitan pagar en este momento. Este es muy útil porque usualmente, al principio personas no tienen la capital a hacer trabajos.

Yo pregunté a cada mujer con quien yo hablaba sobre el sistema de pagar, y cada mujer estaba de acuerdo. Pero también, si una mujer tiene un problema con un precio, ella puede discutir con Fabi y Katia y juntas, ellas hacen un acuerdo, cambian el precio o ponen un promedio. también, si es un trabajo o diseño nuevo, Katia va a ir a averiguar el precio apropiado.

Según la Hermana Elena, Teko Joja apoya a las mujeres porque necesitan trabajo y paga un precio justo para luchar contra la explotación por libre y directo contacto con el mercado. Los otros vendedores de ñandutí y artesanía no valoran el trabajo de las mujeres como profesionales y lleva mucha explotación como un intermediario<sup>47</sup>.

---

<sup>47</sup> Hermana Elena, entrevista, 4 mayo 2006.

### **6.7 *Proceso de diseños y la creatividad***

Cuando yo llegue a Itaguá, estaba muy interesada en el proceso de diseños y si cambia la cultura de los artesanos o limita su creatividad como profesionales de artesanía. Katia y Fabi dan consejos a las artesanas sobre diseños, colores, tamaños para gente extranjera, y la factibilidad de trabajos. A veces, esta parte del trabajo es muy difícil para el equipo. Es difícil para decir a una artesana que su producto no es de una buena calidad y que el equipo no puede comprarlo. Pero, por el otro lado, el éxito grupal no va a seguir si ellas no saben sobre que es trabajo aceptable y que no es.

Por ejemplo, cuando yo estuve una mañana, una mujer trajo una remera de crochet. Hubo una mancha en la remera, pero Fabi simplemente sugirió que la mujer trata a sacar la mancha y después ella puede comprarla.

Un otro ejemplo es cuando mujeres traen trabajos de ñandutí y los hilos son demasiados separados y como consecuencia, el trabajo es demasiado flojo. Una otra cualidad que el equipo recalca es que los dos lados del trabajo de ñandutí son los mismos. Cuando es posible a fijar que los dos lados son diferentes, este significa que la mujer no pasó tanto tiempo en el trabajo porque no cosió el hilo completamente. También, después de una mujer hace un trabajo de ñandutí, hay un proceso de almidonando para quedarla. Si el trabajo falta bastante almidón, el trabajo no va a ser tanto rígido y no va a mantener. Estas son cualidades importantes al Teko Joja y consejos frecuentes para las mujeres. Pero, como las mujeres dirán, los consejos no les molestan y en realidad, ellas les gustan los consejos porque todo es para el mejoramiento de su trabajo. Las mujeres creen que si ellas continúan a mejorar la calidad de su trabajo, mas personas ordenarán y entonces, habría un flujo más constante del ingreso estable para ellas. Los consejos son en el

mejor interés de las mujeres de Teko Joja y ellas me dijeron que no cambian su cultura o trabajo histórico tampoco.

Finalmente, había un conflicto con las mochillas de la Maka. Un pedido fue para mochillas en colores aclarados. Hubo dificultad con esta transición debido a que el uso tradicional de colores mas vivos y pronunciados por las mujeres Maka. En vez de cambiando toda la mochilla, las artesanas integraron algunos colores mas aclarados pero no cambiaron todo el diseño tradicional.

### ***6.8 Teko Joja como un micro crédito***

Este aspecto es un otro ejemplo como economía solidaria puede ser una forma de desarrollo sostenible y alternativo. Debido a la inestabilidad de las situaciones económicas de las mujeres en Teko Joja, es muy común para las mujeres a pedir para prestamos durante tiempos de dificultad. Según de la Hermana Elena, ellos dan un préstamo para salvar una situación y la vuelta es en especie, no dinero, sin interés. Ellos hacen un contrato de repagar y una planea para devolverlo. Básicamente, ellas repagan en trabajos de artesanía. Este permite que la mujer sigue con su trabajo, desarrollo personal como una profesional y también, Teko Joja esta recibiendo trabajos para el deposito. Si la persona no es un artesano, ellos pueden repagar en dinero, pero siempre sin interés.

### ***6.9 La integración con otros grupos de economía solidaria***

Teko Joja tiene una variedad de historias: jefes del hogar, empobrecidas, explotados, maltratadas, sin viviendas, sin techo propio, jóvenes estudiantes, mujeres indígenas, y algunos varones artesanos de escasos recursos económicos. Un otro aspecto importante de Teko Joja, es que ellos incluyen otros grupos y comunidades en los trabajos. Integración con otros grupos

solidarios es un aspecto importante de la economía solidaria. Por integración con otras comunidades hay mas posibilidades de desarrollo sostenible.

Un ejemplo de esta integración es la taller de cuero. Bernardino y sus hijos y sobrinos tallan por mano las flores paraguayana nativas y otros diseños típico sobre el cuero. Este cuero entonces se utiliza para hacer bolsos, marcos, y las cubiertas de libro. Trabajan en una comunidad de apoyo y enseñan a recién llegado el arte cultural de diseñar de cuero. Porque son agradecida para sus posibilidades de empleo, algunas han decidido dar detrás y haberse ofrecido voluntariamente a enseñar el arte en iglesia y en otras comunidades locales, como Bernardino en la Escuela Taller. El dinero que ganan permite que contribuyan al cuidado de sus familias. Recientemente, con el trabajo de Teko Joja, Bernardino y su familia podían construir una pared permanente en el lado de su taller, que había sido previamente sabanas plásticas<sup>48</sup>.

Un segundo ejemplo es su trabajo con el grupo de indígenas de la comunidad Maka. El tribu de Maka es una comunidad indígena que vive en una área estéril, afuera de la capital. Hace aproximadamente un o dos décadas, el Maka fueron desplazados de su tierra nativa por el gobierno. Antes, ellos estaban viviendo naturalmente de la tierra y como consecuencia de las acciones del gobierno, ellos fueron forzados a buscar estrategias nuevas de supervivencia. Hoy, la realidad del Maka es tratado con supervivencia. Por su artesanía, ellos tratan a conservar su cultura rica y mantienen sus tradiciones<sup>49</sup>.

Yo visite la comunidad de Maka y la realidad de su pobreza fue hecha evidente para mi. Ellos viven un condiciones muy precarias con chozas construyen de bolsos plásticos, de palillos de madera y de su propia ropa. Yo podía sentir la tristeza y la desesperación que existe y sus rostros demostraban estos sentimientos también. Roberto es el contacto primario con la

---

<sup>48</sup> “Handcrafting Justice: Give the Gift of Hope”, 16 mayo 2006.

<sup>49</sup> “Handcrafting Justice: Give the Gift of Hope”, 16 mayo 2006.



comunidad Maka y la Obra Social y él viene a la Obra Social cada viernes para recibir los pedidos posibles, tomar hilos, tela o otros recursos, o para entregar trabajos terminados. Roberto me dijo esto sobre su vida con Teko Joja, “Nosotros que solamente artesanos trabajamos y dependemos en este trabajo. A veces vamos a otros lugares, ferias de artesanía, pero aprovechamos cuando ir acá.”<sup>50</sup>

Para mi, es impresionante porque ellos han integrado el trabajo de la Maka y el trabajo de Bernardino con el cuero. Bernardino hace bolsos de cuero y usa el tela típico de la Maka. Este tela es muy conocido pero no vende tan bueno sin el trabajo de cuero. Con la ayuda de cada, todas benefician. También, Teko Joja vende pulseras, collares, mochilas, fajas y otros productos de la Maka. Según a la Hermana Elena, las mujeres en la comunidad Maka sufren de tres formas de discriminación: una mujer en una cultura machista, una mujer indígena y finalmente, una mujer pobre. Por eso, hay menos oportunidades a trabajar y vender su artesanía<sup>51</sup>.

## **VII. Análisis**

Esta lucha surge de los sectores populares en su creencia por sobrevivir y mejorar sus condiciones de vida en base al apoyo comunitario. Es un modelo ético que exige conjugar los intereses individuales con los intereses colectivos; intereses a resolver los problemas de pobreza, exclusión, y desigualdad, aumentando al desarrollo de relaciones humanas en respeto y armonía. También, está buscando a recuperar la confianza de la gente que su sociedad puede funcionar con este enfoque de equidad de genero, economía, sociedad, y políticas. Este sentimiento ha sido reforzado por la psicóloga en la Obra Social, Licencia Maria Hortensia en el contexto de Paraguay:

---

<sup>50</sup> Roberto, entrevista, 5 mayo 2006.

<sup>51</sup> “Handcrafting Justice: Give the Gift of Hope”, 16 mayo 2006.

“La tiranía de 25 años de vigencia ha destrozado a nuestro país, sumiéndolo en la mas absoluta ignorancia, borrando de nuestras memorias un pasado histórico, glorioso, cargado de las luchas y abnegaciones por construir un país mejor, por un escenario ornamentado de muertes, temor desamparo y tristeza, cuyos efectos, aun lo sentimos con mucha fuerza.”<sup>52</sup>

La economía solidaria apoya a un desarrollo integral y solidario y para ello actúa en las diversas y varias dimensiones del desarrollo: económica, social, política, cultural, ecológica y ética. Justo como así hay varias dimensiones del desarrollo, yo creo que hay varias dimensiones de la pobreza y que la economía solidaria ayuda a eliminar los dimensiones de pobreza en las vidas de las mujeres de Teko Joja.

Teko Joja es mucho mas de solamente apoyo económico- es una alternativo de formación y el mejoramiento de calidad de vida también. Dinero solo no hace todo tampoco y es el crecimiento en el desarrollo sostenible que lleva a una economía solidaria. Teko Joja tiene un acercamiento holístico con un foco esta en el desarrollo de la persona total. Por conexiones con varios sociedades y proyectos, la red del trabajo de Handcrafting Justice trata a hacer cambios positivos en las vidas de los artesanos. Estos cambios incluyen el desarrollo de alfabetización y su autoestima, trabajo social que presta asistencia a personas que pudiendo necesitarla no la solicitan como personas marginadas, inhabilitadas y enfermas y la disposición del cuidado del niños.<sup>53</sup>

### ***7.1 Como la economía solidaria alivia los efectos de la pobreza en las vidas de las mujeres en Teko Joja***

Voy a describir como Teko Joja alivia los varios aspectos de la pobreza en los siguientes términos: 1) Salud física, 2) Salud mental, 3) Apoyo económicamente, 4) Atención a los niños y

---

<sup>52</sup> Licencia Maria Hortencia, entrevista escrito, mayo 2006.

<sup>53</sup> “Handcrafting Justice: Give the Gift of Hope”, 16 mayo 2006.

la familia, 5) Inserción laboral con la producción de trabajo artesanía a través economía solidaridad y la red de mercados a nivel nacional e internacional.

### ***7.1.a La Salud Física: El Bienestar de la Humana Ser***

La salud física de las mujeres está fomentando a través de la atención medica, en laboratorio de análisis clínicos, odontológica y charlas de formación. El objetivo es a incrementar la salud biopsicosocial de la población que atiende la institución, en el marco de la prevención, a fin de promover el desarrollo integral de niños(as), mujeres y su familia que están en situación difícil y de riesgo. También es a brindar atención primaria en los consultorios y insistir en la promoción y la prevención de la salud ya sea en los consultorios o durante charlas educativas y de esta manera prevenir enfermedades y mejorar el bienestar de nuestros pacientes. En el caso de patologías ya establecidas orientar el tratamiento correspondiente e insistir en la rehabilitación y de ser necesario derivar al especialista según el caso. Hay un laboratorio de análisis clínico también que promueve una medicina preventiva y busca la manera de mejorar la calidad de vida de su gente. Por el odontología orienta a cada paciente sobre la higiene bucal y dieta.

Un ejemplo de la alivio de salud física mala por el apoyo de Teko Joja es Silvana, una madre soltera con cuatro hijos. Puramente su llegada a las Hermanas fue una emergencia cuando ella se desmayó como consecuencia de desnutrición. Su hijo, tan joven, le encontró y corrió a la Obra Social, gritando y llorando de miedo. Ella fue al hospital con las Hermanas a recuperarse. También, sus hijos eran desnutridos también y habían desmayado en sus escuelas también. “Yo era solamente huesos, Michele. Huesos. Mi hijo siempre estaba llorando para comida y no tenia nada. Comíamos solamente cocos muy chicos. Nada mas.” Se debe a la Dimensión de Salud en

la Obra Social, Silvana y sus hijos pueden recibir atención médica y medicamentos también si necesarios.<sup>54</sup>

Yo escuchaba a muchas mujeres que tenían problemas con su salud o operaciones también y vinieron a Teko Joja por apoyo y una comunidad a recuperarles mientras trabajar con su artesanía. Por ejemplo, Eustaquia, una mujer con seis hijos y año de experiencia en Teko Joja, vino después de muchas operaciones graves. Después, ella no podía trabajar en su último trabajo como una modista se debe a las máquinas y su postura. Por eso, ella vino a Teko Joja y ahora, puede trabajar en su propia casa, cómoda.<sup>55</sup>

### ***7.1.b La Salud Mental: Protagonismo***

Teko Joja estimula la recuperación de la salud mental, con atención psicológica, charlas de formación a los padres, en los colegios y programas radiales. También, ellas usan evaluaciones psicopedagógicas, diagnosticando la situación escolar del niño o niña y en consecuencia su tratamiento y recuperación. Una otra vez, la historia de Silvana muestra el mejoramiento de la salud mental que puede ocurrir. Antes, ella era muy deprimida, lloraba espontáneamente y podía salir de su casa sola. Ella no tenía la capacidad a cuidar a sus hijos debido a su inestabilidad. Pero, con la ayuda de la Obra Social, ella tiene un psicólogo ahora y está tomando un medicamento por su depresión.<sup>56</sup>

Una punta importante sobre su salud mental, es como su auto estima, autorrealización y confianza cambian después de la experiencia en Teko Joja. Como dice en un folleto de Teko

---

<sup>54</sup> Silvana, entrevista, 4 mayo 2006.

<sup>55</sup> Eustaquia, entrevista, 5 mayo 2006.

<sup>56</sup> Silvana, entrevista, 4 mayo 2006.

Joja, “La calidad del trabajo se va dando con un acompañamiento continuo sobre el valor del trabajo. Auto valoración del propio trabajo por parte de la misma mujeres.”<sup>57</sup>

Según a la Hermana Elena, Teko Joja ha mejorado el autoestima de las mujeres en varias maneras. Primero, ellas han encontrado un espacio para compartir y donde su trabajo se valora. Teko Joja es mucho mas de solo apoyo económico. Es un lugar del trabajo pero ellas pueden ser profesionales. Es uno de los primeros lugares donde ellas encuentra un lugar formal verdadero de trabajo.<sup>58</sup>

Licencia Maria Hortencia por supuesto tiene mucha experiencia con este área de la Dimensión de la Salud. Muchas de las mujeres en la Obra Social o sus hijos, son su pacientes y ella me dijo,

“La delicada situación socio económica por la atraviesa nuestra población deriva en innumerables situaciones: desde las dificultades en el aprendizaje, la falta de autoestima, la depresión, el alcoholismo, la violencia domesticas, el abuso sexual. Todos estos temas me han tocado trabajar a lo largo de mi experiencia profesional...Pero muchas veces, lo que realmente sana es tener a alguien que no escuche, que dedique un poquito de su tiempo para nosotros, el oficio o el arte de escuchar, no me caben dudas, es la mejor medicina.”<sup>59</sup>

Para mi, este es muy significativo porque me parece que Teko Joja es una forma de escuchando también. Las mujeres tiene el control de su propio trabajo, pueden dar sus consejos y están involucradas en sus profesiones. En realidad, la economía solidaria que Teko Joja les provee es una manera de esta “medicina” que Maria Hortencia mencionó.

Segundo, ellas finalmente tienen el poder a poner su propio precio de su propio trabajo. Teniendo en cuenta la historia paraguaya con los campesinos y el Estado, ellas nunca tenían la

---

<sup>57</sup> Teko Joja Kuña Rembiapópe (folleto), 2005

<sup>58</sup> Hermana Elena, entrevista, 6 mayo 2006.

<sup>59</sup> Lic. Maria Hortencia, entrevista escrita.

oportunidad a poner precios. Por eso, ellas empiezan a encontrar el valor del trabajo y a su especialidad.

Tercero, por la autorrealización de propio valor de trabajo, ellas empiezan a tener mas independencia y no deben depender en el marido. En muchos casos, las mujeres son las jefes del hogar y los maridos no tienen trabajo o tienen problemas con abuso del alcohol y drogas. En algunos casos, las mujeres han salido de relaciones abusivas, pueden apañárselas solas, o finalmente han resistido la opresión de sus maridos.

Finalmente, como consecuencia de la aumentación en auto estima, las mujeres pueden luchar por mas seguridad y sus derechos. Con mas auto estima, viene mas sentido de seguridad, con eso ella pueden empezar a hablar mas abiertamente este es emocionante a Hermana Elena y su equipo. Según a Hermana Elena, antes las mujeres no han mirado en el rostro cuando hablaba pero ahora, después de tiempo en Teko Joja, ellas están descubriendo como vivir con mas seguro y menos oscuridad. Cuando hay un choque con los maridos- ellas hablan y discuten en vez de conformarse con la situación. También, algunas mujeres han regresado a continuar y terminar escuela. Para mi, este es magnifico que un proyecto como Teko Joja puede cambiar una vida en una manera tan grande y permite que una mujer termina su educación. Este es evidencia que economía solidaria no es solamente apoyo económico y es mucho mas. Es muy impresionante que esta programa por un precio justo, puede dar oportunidades a mujeres que nunca pensaban en la posibilidad a terminar escuela. Esta programa les anima a luchar por su vida- por su dignidad como una mujer, guapa, profesional y una experta de artesanía. Licencia Maria Hortencia se dice perfectamente,

“Indudablemente que ha habido cambios, no solo en la salud, sino también en la autoestima, en las parejas, en la vida familiar. Muchas persona han abandonado el miedo, y como dicen ustedes, han comenzado a hablar mas abiertamente, de los temas que les

interesa, que les congrega. Pienso se ha avanzado, aunque existe todavía un largo trecho que recorrer, pero como dice la canción, “todavía cantamos, todavía luchamos...”<sup>60</sup>

### ***7.1.c Apoya económicamente: Justicia Económica***

El apoyo estrictamente económico es la primera necesidad que piensan en usualmente. Indudablemente, este beneficio de la economía solidaria es muy importante y hay muchas formas de apoyo económicamente de la Obra Social.

Por ejemplo, hay un sistema similar a micro crédito excepto, las mujeres devuelven los prestamos en la forma de trabajos. La situación económica es muy inestable en Itaguá y por eso, muchas mujeres y otros, piden para estos prestamos sin interés. Este forma de prestamos es un buen ejemplo de desarrollo mas sostenible porque en vez de solamente dando dinero a las mujeres, ellas pueden trabajar, mejorar la calidad de su trabajo y también, recibe dinero que necesita.

El segundo apoyo económico es por cierto, el precio justo que les pagan. Las Hermanas pagan tres o cuatro veces mas por los trabajos y con este dinero, en muchos casos, las mujeres pagan las cuentas de servicios y este es una necesidad mas urgente. Por el otro lado, hay mujeres que están usando este apoyo económico para cosas que no tenían antes, como una educación para sus hijos, un moto, y mas.

Un otro ejemplo es con el tema de educación. Como consecuencia de su sueldo de la Obra Social, Silvana tenia la oportunidad a regresar a colegio a terminar, y también tomar clases en computación, cocinar y ingles. Obviamente, la continuación de educación es una cosa que va a mejorar su vida en general y ofrece mas oportunidades a cobrar mucho mas dinero.

Finalmente, es el tema de sus situaciones de vivir. Muchas de sus casas allá son

---

<sup>60</sup> Licencia Maria Hortencia, entrevista escrita.

precarias, sin agua o electricidad corriente y no son situaciones buenas para niños tampoco. Por la programa de Casa Propia, las mujeres tienen la oportunidad a tener una casa en un barrio nuevo de la Obra Social se llama Nueva Esperanza. Las casa en este barrio son mas seguras, es una comunidad unida para vivir y también, ellas pueden pagar mensualmente y mantener los gastos.

#### ***7.1.d Atención a los niños y la familia: La Dignidad de la Persona y Valor de la Familia***

En muchos casos, la importancia de la salud de la familia y los niños dependen en la salud de la mujer, o la jefe del hogar. La atención a los niños y la familia por el apoyo de la Obra Social y Teko Joja, mejora la calidad de vida de mucho niños(as) y colabora en la dignificación de las familias.

La atención a los niños(as) y adolescentes en situación de riesgo hacia su educación, atención de la salud, y promoción de economía solidaria, los padres van tomando conciencia de la necesidad de la educación de sus hijos (as). Hay un énfasis en la responsabilidad de los padres en relación a la salud y educación de sus hijos.

La economía solidaria hacia Teko Joja brinda apoyo integral a mujeres de escasos recursos desde una perspectiva familiar y comunitaria, previendo situaciones de conflicto. También, logra la formación y acompañamiento de padres y madres para el desarrollo integral de sus hijos (as). Traen ayuda y acompañamiento a los niños(as) que se encuentran en situación de riesgo debido a la pobreza extreme de sus familias, a fin lograr un crecimiento personal satisfactorio. Madres deben conocer y analizar sus roles familiares y comunitarios en el ámbito



del desarrollo y crianza de sus hijos(as) y Teko Joja esta tratando a enfocar en la destrucción de discriminación y que puedan generar desigualdades en la sociedad local y global.

La Obra Social sirve como un mediante o un acompañamiento personalizado a cada joven, y que ellos logran la participación activa y responsable de las jóvenes y su familia e implementar trabajos artesanales sobre cuero, manualidades, panadería y huerta orgánica, a fin de mejorar su bienestar y vivir con dignidad. La Obra Social y el crecimiento en la solidaridad provee un espacio de formación capacitación y socialización y esparcimiento a los padres que puede también, fomentar la importancia de mantener una buena relación en la vida de pareja. Es necesario que los padres puedan ser capaz de transmitir y multiplicar sus nuevos conocimientos a otras madres y otros padres y así establecer el efecto multiplicador de la experiencia. Este es un ejemplo perfecto del sentido de economía solidaria y muestra que es mas de solamente económico- es solidaridad en todos aspectos de la humana ser.

Por ejemplo, yo fui a una charla de la Pastoral de la Mujer y una medica, Hilda, vino para hablar sobre parásitos y la salud de los niños. Durante esta charla, las mujeres escucharon como tan importante las madres son en la salud y el bienestar de sus hijos. Hilda les enseñó sobre la importancia de agua potable, las vacunas gratis que dan en la Obra Social, el medioambiente en que los hijos viven, condiciones sanitarios bienes, mano limpias, desnutrición y mas. Hilda recalca que las mujeres traen a sus hijos a la Obra Social para hacer estudios medicales en el laboratorio para ver si los hijos tienen problemas intestinales o parásitos. Según a Hilda, “Soy una mujer y una madre como Uds. Si nosotras hijos son sanos, estamos felices y ellos dependen en nosotras. La salud de nosotras hijos depende en nosotras y en nuestro amor.” Las charlas no son requeridas exactamente para las mujeres de Teko Joja pero son sugeridos sumamente. Pero por la mayoría, todas las mujeres les gustan las charlas y sientan que benefician mucho de las

charlas. Los temas son decididos del equipo y las mujeres son separadas dentro de cuatro grupos para enfocar los temas en los niveles diferentes porque algunas mujeres han participado en Teko Joja para mas tiempo y ya han escuchado a la información.

### ***7.1.e La inserción laboral por el trabajo de artesanía con Teko Joja: Economía Solidaria***

Teko Joja despierta el interés y la importancia de una formación profesional para acceder un trabajo productivo y fomenta la actualización y capacitación permanente de las profesionales. Conseguir la formación integral y capacitación de jóvenes y adultas en distintas áreas de profesionalización para la inserción laboral, a fin de mejorar el nivel de vida familiar y social, Fortalecer el trabajo en red entre los países dentro de la lucha por la justicia económica, vivenciando la solidaridad, cooperación y ayuda mutua a favor de las mujeres empobrecidas, a fin de testimoniar la justicia y la paz.

## **VIII. Conclusiones y Críticos**

### ***8.1 Los Críticos y Desafíos de Teko Joja***

Hay varios desafíos con Teko Joja, como alguna organización. Primero, es difícil proveer acompañamiento continuo a cada mujer en su proceso personal y familiar. Obviamente, no hay bastante trabajadores, recursos o dinero para asegurar las situaciones económicas, personales y familiares con cada mujer. Es difícil también a crear un fondo solidario en un caso tan extremo como en Itaguá. Las situaciones son graves y precarias en algunos casos y por eso es difícil para estimular entusiasmo. También, Teko Joja es un grupo único y por eso, es difícil para conseguir mas mercado con otras Provincias al dentro de Paraguay o Latinoamérica. El problema es que la venta a sus propios países, comunidades o vecinos es un requisito importante del idea de economía solidaria.

El centro de niños(as) también, es una oportunidad para la juventud de esta comunidad comparte con gente extranjera por las cartas y los regalos. Hay muchos beneficios importantes que resultan de las donaciones de los padrinos canadienses pero sin embargo, ha creado una dependencia en la programa. Hay muchas mujeres que dependen en el dinero de esta programa como una forma de ingreso. El centro de niños(as) ayuda a la juventud para recibir una educación y evita la falta del apoyo educativo del Estado. Ello da la oportunidad a los niños para crecer mejor con un énfasis en educación y este aspecto puede mejorar sus futuros. Pero además, no es un buen ejemplo de desarrollo sostenible porque con cada niño nuevo que una mujer tiene, ella cuenta con recibir apoyo del centro. También, a veces un niño tendrá un padrino y su hermano no tiene. Este resulta en problemas familiares también.

## ***8. 2 La Necesidad y la importancia del Consumo Responsable***

Como consumidores, no somos consciente de como productos fueron producidos o sobre las historias individuales detrás de la etiqueta. Por apoyar de iniciativas de Comercio justo, estamos apoyando individuales y trabajadores que enfrentan precios y condiciones injustos y son vulnerables a explotación.

Este mercado Comercio Justo es un inversión inteligente que ayuda a las mujeres en países desarrollando a romper el ciclo de pobreza por usando sus habilidades y tradiciones culturales a comercializar sus artesanías. El dólar justo que una persona paga a una mujer en esta manera puede transformar sus vidas, familias, y comunidades con la esperanza en la asistencia económica, educacional, salud y espiritual. El aumento en la globalización ha traído mucho sufriendo a la gente mas pobre en el mundo como dice Licencia Maria Hortencia,

“No podemos culpabilizar a la globalización como responsables absolutos de la transformación de las estructuras tradicionales de las familias paraguayas, dado que nuestro país tiene su gran cuota de responsabilidad. No obstante, es imposible eximir de culpas a

la globalización, porque si bien, con ello se busca estar integrados, interrelacionados, comunicados, la globalización tiene su lado oscuro y lamentablemente un país como Paraguay, donde las instituciones son débiles, el lado anómalo permea con mucha facilidad los debilitados tejidos sociales, y pretende imponer valores como el consumismo, que para concretarlo se necesita un gran poder adquisitivo, que por supuesto no tenemos. Y en el afán de tener, porque da status a las personas, bueno uno termina por corromperse y se va agrandando el espectro de la delincuencia.”<sup>61</sup>

Muchos países menos desarrollados no pueden ofrecer protección social a lo más vulnerable. Mucha gente es desempleada o pierde ingresos como consecuencia de los descensos en la demanda de laboral cualificado, los descensos en los precios de cultivo comercial, o tierra perdida. Por el otro lado, la globalización ofrece posibilidades nuevas para cooperación. Las Hermanas del Buen Pastor están trabajando a utilizar estas posibilidades nuevas. Ellas esperan que puedan hacer su parte en permitiendo que la globalización funcione para lo más pobre gente del mundo.

### **8.3 ¿Que es desarrollo sostenible?**

Hay un gran debate de desarrollo sostenible, específicamente en la discusión sobre cual es mejor, desarrollo que alivia los efectos de pobreza, como en el trabajo de ONGs, o el desarrollo que cambia la estructura que lleva a estos efectos de pobreza. No hay una solución perfecta para todas las situaciones en el mundo. No es uno o el otro, es la combinación de los dos para hacer el desarrollo verdaderamente sostenible. Sin embargo, el éxito de la economía solidaria en el contexto de las mujeres en Teko Joja muestra mi conclusión que a veces, las situaciones son tan graves y urgentes, que no es tan importante preocuparse con el cambio en la estructura. Primero, es importante dar las necesidades básicas y mejorar la calidad de vida, y después piensa en el cambio más amplio. Me di cuenta que los efectos de pobreza son variados

---

<sup>61</sup> Licencia Maria Hortencia, entrevista escrita.

y distintos en cada lugar, en cada persona. También, hay un concepto que dice que desarrollo debe a significar la acumulación de capital. Mis conclusiones son que en algunos casos, desarrollo puede significar, simplemente, el mejoramiento de la calidad de vida, de la persona y de su familia. Es verdad que las mujeres están cobrando mas en Teko Joja. Sin embargo, a ellas los otros beneficios, a pesar de el económico, son tan importantes. El idea de economía solidaria puede revolucionar el supuesto que desarrollo solo esta basado en dinero. No puede decir eso mejor que Margarita me explicó,

“Para mi, [Teko Joja] me mejoraba mucho, en todos los aspectos. económico, en los morales, en la responsabilidad; Teko Joja no es solamente quedar trabajo. Para nosotros, Teko Joja es un lugar donde aprendemos muchas cosas. Somos capacidades para adaptar la vida y para cuidar para nuestros hijos y familias. La ayuda que yo recibo me ha servido para vivir dignamente con mi criaturas y eso también dame una vida honesta con dignidad.”<sup>62</sup>

---

<sup>62</sup> Margarita, entrevista, 5 mayo 2006.

### Works Cited

Arbol De Problemas. Grupo Economia Popular Solidaria. Itagua, Paraguay: Grupo De Trabajo: Hermana Maria Elena.

Declaracion De Cochabamba. Emprendedor De Economia Solidaria Y Comercio Justo En America Latina. Cochabamba, Bolivia: Red Intercontinental De Promocion De La Economia Social Solidaria, 2005. 1-5.

Dimension De Atencion a La Ninez: Centro De Apoyo Integral a La Ninez "Levantate" La Obra Social. Itagua, Paraguay: Las Hermanas Del Buen Pastor, 2006.

Dimension Formacion Y Promocion De Madres Y Padres. La Obra Social. Itagua, Paraguay: Las Hermanas Del Buen Pastor, 2006.

"Handcrafting Justice: Give the Gift of Hope." Handcrafting Justice. Sisters of the Good Shepherd. 16 May 2006 <[www.handcraftingjustice.org](http://www.handcraftingjustice.org)>.

"Historia Del Paraguay." Wikipedia. Wikimedia Foundation, Inc. Wikipedia. Buenos Aires, Argentina. 8 May 2006 <<http://www.wikipedia.org>>.

Mello, Lic. Ladislao. "Economía Solidaria: Una Alternativa Valida, Real Y Posible." Publicacion De La Pastoral Social Nacional Sept. 2005: 1+.

Plan De La Institucion. Itaguá, Paraguay: Instituto De Formacion Profesional "Santa Maria Eufrasia".

Planificacion De Actividades: Dimension De Salud. La Obra Social. Itagua, Paraguay: Las Hermanas Del Buen Pastor, 2006.

Planificacion De La Escuela Taller "ESTAR" La Obra Social. Itagua, Paraguay: Las Hermanas

Del Buen Pastor, 2006.

Planificacion De La Pastoral De La Mujer. La Obra Social. Itagua, Paraguay: Las Hermanas Del Buen Pastor, 2006.

Planificacion Del Instituto De Prevencion Del Delito Obra Social Nuestra Senora De Guadalupe. La Obra Social. Itagua, Paraguay: Las Hermanas Del Buen Pastor, 2006.

Razeto, Luis M. Economia Popular De Solidaridad. Santiago, Chile: Ediciones PET, 1994.

Teko Joja Kuña Rembiapópe Catalogo 2004: 1-20.

Teko Joja Kuña Rembiapópe (folleto). Itaguá, Paraguay: Las Hermanas Del Buen Pastor, 2005.

"The Trading Circle." The Trading Circle. The Sister of the Good Shepherd. 16 Mayo 2006  
<[www.thetradingcircle.com.au](http://www.thetradingcircle.com.au)>.

Viveros, Ma. Liz, and Libertad Gutierrez. Plan Nacional De Igualdad De Oportunidades Entre Mujeres Y Hombres. Secretaria De La Mujer. Asuncion, Paraguay: Fondo De Poblacion De Las Naciones Unidas, 2004.

Munoz, Cristina, Silvia Arias, and Christian Bouteille. "Economia Social Solidaria Y Genero." Red Cidem-Secretaria De La Mujer Comision De Las Comunidades Europeas (2003): 7-24.

Marco De La Realidad. Planificacion Del Instituto De Prevencion Del Delito Obra Social Nuestra Senora De Guadalupe. Itagua, Paraguay: Hermanas Del Buen Pastor, 2006

## **Entrevistas**

Hermana Elena, monja, la Obra Social, 4 mayo 2006.

Bernadino, Taller de cuero, la Obra Social, 5 mayo 2006.

Silvana, cocinera y mujer en Teko Joja, su casa, 5 mayo 2006.

Katie Harrison, voluntario norteamericano, su casa, varias dias entre conversacion, mayo 2006.

Roberto, tejedor de la comunidad Maka, la Obra Social, 5 mayo 2006.

Licencia Maria Hortencia, psicologia, la Obra Social, entrevista escrita, mayo 2006.

Eustaquia, mujer en Teko Joja, 5 mayo 2006.